

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Szerkesztő: Közlöny. Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Mézelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Évész évre	— —	1080 Lei
Fél évre	— —	540 Lei
Negyed évre	— —	270 Lei
Havonta	— —	90 Lei
Hirdetések díjazás szerint		

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucurestiben 50 banival több.

Kereskedők sztrájkja

Nehéz ugyan elképzelni, hogy milyen az, amikor egy ország kereskedői sztrájkba lépnek, de amnyi bizonyos, hogy a Siatul Negustoresc bucaresti-i kongresszusán felvetették a kereskedők sztrájkjának eszméjét. Ha ez valóban keresztülvitelre kerülne valamelyik államban, akkor olyan lenne az, mintha egy emberi testben megszűnne a vérkeringés, mintha egy darab földterületen megágyyna az élet. Csak akkor látnák a tisztelt politikus urak, milyen jelentéktelen az ő sulyuk a kereskedők sulya mellett. Sztrájkoló politikusok ugyan's aligha bémítanak meg egy ország lélegzetvételét, sőt talán az a lélegzetvétel még könnyebben is menne. De a bezárt boltok, a szünetelő vállalkozás, a háttá vált üzleti élet észhez térítene mindenkit, aki azt hiszi, hogy a kereskedőosztály minden terhet elbir és minden vezguratát elvisel. Még szerencse, hogy ez a sztrájk csak teoria marad, mert a gyakorlatban nem véhető keresztül.

A kereskedők elkésérésére a mérhetetlen adók és azoknak kiméletlen behajtása adott okot. A kongresszus egyik felszólalója nyomatékkal hangsúlyozta, hogy az adók behajtásának módja főleg Erdélyben, kiméletlen. Mi régóta látjuk és érezzük ezt, több ízben foglalkoztunk is vele a nyilvánosság előtt. Bucurestiben azt mondják, akik ebben ítéletek, hogy az embertelen adószedés nem intenciója a legfőbb fináncpolitikusoknak, hanem inkább tulkapása a végrehajtó közegeknek. Ezzel szemben a vidéki pénzügyigazgatóságoknál bizalmasan, de őszintén azt az információt adják, hogy a kiméletet nem ismerő parancsok felülről jönnek. A pénzügyigazgató személyében felelős az adóknak terminusra való behajtásáért és a pénzügyigazgató ezt a felelősséget továbbítja a szolgálati főnökök nyakába, ezek pedig a végrehajtókéba. Ebben a társasjátékban aztán belepusztul a szerencsétlen adófizető.

A háboru utáni gazdasági élet gyökeréig beteg. A világ gazdaságtudományának bölcssei a betegség okát még nem tudták megállapítani. Vannak, akik azt tartják, hogy a háboruban elpusztult mérhetetlen értékek adják azt a minusz, amit most megszenved az egész világpiac. A valósághoz azonban alighanem azok járnak közel, akik abban a kölcsönös bizalmatlanságban látják a gazdasági élet betegségének kórokozóját, amely a háboru utáni nemzeteket egymástól elválasztja. Mindenki fél a szomszédjától. Mindenkinek gyanus a másik állam népe. A szigorú vámhatárok, az árucserre forgalmának folytonos megnehezítése, a vízumok és egyéb közlekedési akadályok, a kivitel és bevétel körüli esztelenségek, ezek a gyilkosai ma a kereskedőknek és az egész gazdasági életnek.

Az államirányító fináncpolitikusok jobb szolgálatot tennének, ha azzal foglalkoznának, hogy milyen módon kellene véget vetni az egymásra utalt szomszédok kölcsönös bizalmatlanságának és ezzel megindítanák az egész világ egészséges gazdasági vérkeringését, semmint, hogy abban fejtenek ki találékonyt: vajjon melyek azok a terrorisztikus eszközök, amelyekkel be lehet hajítani az adókat.

Nagy botrány a szenátus mai ülésén.

Graniteanu támadása a kormány ellen. — Ioanitescu és Graniteanu szóharca. — A kamarában kisebb jelentőségű dolgokról volt szó.

Bucurestiből jelentik: A szenátus ma délutáni ülésén Graniteanu jogszerinti szenátor nyilatkozatot olvasott fel, amelyben a kormány törvényhozási munkáját tette éles kritika tárgyává. Kijelentette, hogy a kormány a törvényhozással tönkreteszi az országot és az állam magas érdekei ellen tör. A közismerten liberális érzelmű szenátor erős hangú deklarációja nagy tumultust keltett a szenátusban. D. R. Ioanitescu belügyi államtitkár magából kikelten ugrott fel helyéről és ezt kiáltotta Graniteanu felé:

— Nem szégyeli magát, hogy Graniteanunak hívják? ... (Graniteanu egy őse t. i. nagy nemzeti hős volt.)

Amire Graniteanu ezt válaszolta:

— De igenis szégyenlem magam, hogy a miniszteri székben olyan ember ül, mint Ioanitescu. ...

Ioanitescu: Engem 100.000 paraszt szavazata és akarata juttatott ide, politikai karrieremet nem urnatörésen keresztül értem el. ...

Graniteanu továbbra is élesen támadja a kormányt. Leszögezi, hogy nem bizik benne és a régenstanácshoz fog fordulni a kormány magatartása miatt.

Ezután Raducanu munkügyi miniszter emelkedik szólásra. Elmondja, nem engedhető

meg, hogy olyan felelőtlenül és tisztetelen hangon lehessen támadni a kormányt, mint ahogyan azt Graniteanu megtette.

A kamara ma délutáni ülésén Pistiner és Jumanca szociálista képviselők kisebb ügyeket tettek szóvá, majd napirend előtt még Landau zsidópárti képviselő a közoktatásügyi miniszteriumhoz fordult felvilágosításért, mert a hatóságok egyes helyeken jogtalanul beavatkoznak a zsidó hitközségek jogaiba. Dán Zaharie tengernagy azt teszi szóvá, hogy a kormány leépíti a flottát és elárverezze a kereskedelmi hajókat. Gafencu alminiszter válaszában a flotta horribilis fenntartási költségeire hivatkozott, de egyben kijelentette, hogy a kormány megoldást fog találni ebben a kérdésben is.

Dr. Lupu a belügyi kormányzathoz fordul interpellációval az új közigazgatási törvény ügyében. Elmondja, hogy több falut kapcsoltak olyan községekhez, amelyekhez azoknak semmi közük nincs. Mirto belügyi alminiszter felelt az interpellációra s leszögezte, hogy a közigazgatási törvény még nem végleges, mindaddig, míg a végrehajtási utasítás nem jelenik meg, a megyei bizottságok döntései nem befejezettek. Kéri Luput, ha van valami konkrét panasz, közölje és a kérésre orvoslás alá fog kerülni.

Költségvetési tullepésért felelősségre akarják vonni a Robu-féle interimár bizottságot.

A volt interimár bizottság tagjai nem tudnak arról, hogy átlépték volna a megengedett határokat.

(Arad, dec. 3.) Rendkívül érdekes bejelentéseket tett a város interimár bizottságának tegnapi ülésén Lulai Cornél dr. bizottsági elnök. Lulai dr. elsősorban ismertette a miniszterium döntését a tisztviselők előléptetése ügyében s bejelentette, hogy a miniszterium helyt adva Vulpe József és Handoca Zamfir felebbezésének, megsemmisítette a tisztviselők előléptetését. Eztán rátért arra, hogy a miniszterium elrendelte, miszerint a város semmisítsen meg minden olyan tételt, amelynek összege túlhaladja a költségvetésben előirányzott alapot, majd rátért a régi, Robu János dr. volt polgármester elnöklete alatt működött interimár-bizottságra. A belügyminiszterium elrendelte, hogy a jelenlegi interimár-bizottság állapítsa meg, mennyivel haladta túl a kiutalások alkalmával a régi interimár-bizottság a költségvetési előirányzatot és

a tabló összeállítás után a jelenlegi interimár bizottság gondoskodik arról, hogy a Robu dr. féle interimár bizottságot ezekért megteelő módon felelősségre vonják.

A miniszteri rendelet nyomán az interimár bizottság elrendelte, hogy a pénzügyi osztály

készítse el mihamarabb az erre vonatkozó kimutatást és mutassa be az interimár bizottság legközelebbi ülésén.

A Robu-féle interimár-bizottság ügyében Robu János dr. volt polgármester távollétében beszélgetést folytattunk a volt interimár-bizottság több tagjával és a következő információkat kaptuk:

Nem tudunk arról, hogy bárhol is túlléptük volna a törvény által megengedett határokat, miután, ha valamelyik alapnál többet kell költeni, mint amennyit előirányoztak — rendelkezésre állott két külön alap: a tartaléka ap, valamint a rendkívüli és póthitelek nyitására szóló alap. De ha meg is történt volna a hiteltullepés, akkor sem vonható felelősségre az interimár-bizottság, mert igen könnyen beigazolhatjuk, hogy a pénzt kövezesekre és más, a lakosság érdekében elrendelt átalatokra használtuk fel. Így nyugodtan vezessük be mindenféle vizsgálatot.

Felbomlik a német nemzeti párt.

Berlinből jelentik: A német nemzeti párt bomlása megindult. A párt elnöki tanácsa elhatározta Tresivanus képviselő kizárását, amire az esti órákig magának Tresivanusnak és még öt társának lemondását kapta meg. Ugy látszik, hogy Hugenberg pártjában megindult a széthullási folyamat.

December 1-én életbelépett Romániában az ajánlott-express levélforgalom.

A közönséget nem értesítették az újításról. — Mi a díja a belföldi és külföldi ajánlott express levélnek.

Beszélgés Bulzan postafőnökkel az express-forgalom eredményéről.

(Arad, december 3.) Ez év áprilisában a posta bevezette az express-levél forgalmat, érthetetlen okokból azonban ajánlott-express leveleket nem továbbítottak Romániában. Több intervenció után végre a postavezérgazgatóság is belátta ennek szükségességét és

december 1-ével bevezette a romániai postánál az ajánlott-express levél forgalmát is.

Erről az újításról azonban a nagyközönség eddig nem szerzhette tudomást, mert a hivatalos értesítést róla nem adták ki.

Egész véletlenül szereztem ma tudomást arról, hogy postánk egy újabb lépéssel igyekszik megközelíteni a nyugati nivót. Express-levélet akartam feladni a postán, amikor megkérdezte a kisasszony:

— Nem tetszik talán ajánlott-express parancsolni?

Csodálkozó tekintettel néztem a feketeruhás kisasszony felé.

— Hát az is lehet? — kérdeztem.

— Igen. Tegnaptól kezdve bevezették az ajánlott-express levél forgalmát is.

Felkerestem ezután Bulzan Avram postafőnököt, aki a következőket jelentette ki:

— Igen, tegnap lépett életbe az új rendelet és most már lehet ajánlva is feladni az express küldeményeket, úgy belföldi, mint külföldi relációban. Az ajánlott-express levél díja 45 lej 25 bani. És pedig 5 lej a levélpórtó, 25 bani segélybélyeg, 30 lej expressdíj és 10 lej ajánlási díj belföldön. Magyarországra, Ausztriába és Csehszlovákiába 47.50, Olaszországba és Jugoszláviába pedig 50 lej az ajánlott-express levél díja.

— Csak leveleket lehet így küldeni? — kérdeztük.

— Dehogyan. Lehet küldeni kérem levelet, levelezőlapot, nyomtatványt, árumintát, egyszerűval mindent, amit eddig ajánlott küldeményként felvett a posta — hangzott a válasz.

— Hogyan vált be az expressforgalom?

— A lehető legjobban. Miután a kézbesítés

gyors és pontos, a közönség mindjobban kezdi igénybevenni. Épen előttem fekszik a statisztika, amelynek tanúsága szerint Aradon 20—30 expresslevelet kézbesítünk naponta. Hat hónap alatt mintegy 5—6000 expresslevél érkezett Aradra, de a forgalom napról-napra emelkedőben van.

— És a kézbesítés? — tettük fel a kérdést.

— A lehető leggyorsabb. Minden küldeményt, amely reggel 7 óra és este 9 óra között érkezik a postára, egy órán belül kikézbésítik a táviratkézbésítők.

— Érkezett már hivatalos értesítés — kér

deztük Bulzan postafőnököt — a levélpórtó januári felmérése ügyében?

— Nincs szó a pórtó felemeléséről, mert csak a levél díja lesz egy lejjel drágább, míg megszűnik a segélybélyeg. Ennek következtében a belföldi telefon és távirat 50 banival, a külföldi egy lejjel lesz olcsóbb és megmarad a mai pórtója a levelezőlapoknak, képeslapoknak, azzal a különbséggel, hogy nem lesz több segélybélyeg a levelezésnél. Ezt azt tette szükségessé, hogy a posta elsőjéről a segélybélyeg-illetéket pauszál összegben fizeti a minisztériumnak. Kiszámítottam, hogy ezzel a posta semmit sem nyer, mert például Aradon 12.000 belföldi telefonbeszélgetésnél, 10.000 táviratnál bevételecsökkenés fog bekövetkezni, ami teljesen egyensúlyozza a levelenkénti egylejes többletet.

Ezeket mondta Bulzan igazgató és így tudtuk meg, hogy már két napja fel lehet adni ajánlott expresslevelet a postán, amiről azonban a közönség eddig nem szerzhette tudomást. (—ency.)

A liberálisok kisebbségi törvénytervezetet készítenek elő.

Dr. Cotloiu aradi ügyvéd érdekes megbízatása.

(Arad, december 3.) Cotloiu Romulus dr. aradi ügyvéd ma rendkívül érdekes levelet kapott Kolozsvárról, dr. Román Valér liberális politikustól, aki felkérte Cotloiu-t, hogy

a kisebbségek aradi és aradmegyei kívánásairól és esetleges sérelmeiről részletes beszámolót küldjön neki.

A liberális párt központi vezetősége ugyanis

dr. Román Valér bizta meg, hogy a kisebbségi kérdést részletesen tanulmányozza, szerezzék be az egész Erdély és Bánát területéről a szükséges adatokat és a tapasztalataikról tegyen részletes jelentést. Dr. Román Valér munkája befejezte után fogja majd a liberális párt kisebbségi törvénytervezetét elkészíteni és ez alkalommal fel fogják használni az összegyűjtött adatokat.

Elkészült a külföldi munkások bevándorlását szabályozó törvény

Az ezentul bejövő külföldi munkásoknak hazájukból kell munkavállalási engedélyt hozniok.

Bucurestből jelent az Aradi Közlöny-tudósítója: A munkaügyi miniszteriumban elkészítették azt a munkaügyi törvényjavaslatot, amelyik a közeli napokban kerül a kamara elé. Az új javaslat részletesen foglalkozik a külföldi állampolgárok helyzetével és szabályozza, hogy azok milyen körülmények között nyerhetnek az országban munkavállalási engedélyt.

A tervezet szerint mindazon a külföldiek, akik ezután ohajtának itt munkát vállalni, először saját hazájukból kell erre engedélyt kérniök és csak annak birtokában jöhetnek az országba. A leghosszabb munkavállalási engedély egy évre szólhat és azt azután újból meg kell majd hosszabbítani.

Uszályos dáma

Ita: Márai Sándor.

A nők világszövetsége, ebbe most már fele kell nyugodni, elfogadta az uszályt, amely oldalt hosszabb, hátul huzni lehet, erősen glocknis s a slussz felkerült természetes helyére. Ezeket a tüneteket egy céduláról írom le, ahová a világszövetség egyik tagja számomra jellegzetes ábrák kíséretében feljegyezte. Azt hiszem, a legtöbb férfi csak nagyon későn veszi észre ezeket a forradalmi határozatokat, amilyen az oldalt hosszú és hátul huzni lehet: a legtöbb férfinek fogalma sincsen arról, hogy a nők világszövetségének tagjai mit hordanak s ez nem férfierény, nincs vele mit büszkélkedni, a férfi sohasem tudja, mit hord a nő, legfeljebb azt tudja, hogy más-nemü partnerje jól öltözik-e vagy rosszul? Nem szeretem azokat a férfiakat, akik részletesen el tudnak mesélni egy női ruhát, se azokat, akik tanácsokat tudnak adni a női öltözködés kérdéseiben.

Ha a nők világszövetsége kimondta tehát, hogy uszály, hát akkor persze legyen uszály. Nem lehet kitérni előle, nem is szabad. Én minderről először a lapokból értesültem, kitűnő lélekbuvárok, társadalomfilozófusok és divatesztéták szellemes cikkeiből, akkor, amikor körülöttem már régen az egész világszövetség oldalt hosszút hordott és este uszályt. Nekem is motyorásztak, mint minden férfinek ezen a világon, a közelmúltban, hogy most vannak új anyagok és ezt hordják s oldalt kissé hosszabb. Bólogattam s nem figyeltem oda, — hát persze, mondtam, Isten segít, jaja. — amit már mondani lehet. Akkor már

régen hordták, sőt nyilván ő is hordta, be is mutatta nekem s oldalt hosszabb volt és én nem vettem észre. Egy kollegám szellemes cikkéből vettem először észre. Akkor már későn volt s különben sem tehettem volna semmit.

Most, hogy nem lehet már tenni semmit, megnéztem többiben és alaposan. Nem emlékszem, milyen anyagból volt és milyen volt a színe, — de kétségtelen, hogy valami nagy dolgot találtak ki ez alkalommal, ahogy minden új találmány visszatérés egy régi ötlethez, illetve minden fejlődés egy régi ötlet megismétlődése spirálisan felfelé haladó vonalban, úgy ez is. A slussz tehát felkerült a régi helyére s oldalt fityegett valami, mint egy visszafejlődött szerv, valami csökevény, amivel régebben uszni tudtak s most már csak úgy cél nélkül fityeg, ez volt a nappali uszály. Célzás arra, hogy valamikor mélyvízben élt s uszni tudott. Aztán láttam este, igazi uszályt, amit huzott maga után. Állítólag számomra készült az egész forradalom, nekem, hogy örüljek neki, hát már udvariasságból is, jól megnéztem. Nekem tetszik. Ugy értem, tetszik, de nem mint forradalmi vívmány, mert hiszen ezt már láttam egyszer régebben — s azt se hittem el neki, hogy ezáltal nőiesebb lett, visszacsavarta magára régi nőies vonalait, mert nekem nőies volt azokban a rövid dolgokban is s azt hiszem, ha báránybőrbekecsetek huz is magára és halinacszmát, a férfi számára akkor is nőies marad. Tehát nem hittem el neki, hogy az új divat jelent valamit abban a tekintetben, hogy korunk nője unta már a fiús vonalat, s felcsapott megint leánykának. Inkább azt érez-

tem, hogy felcsapott megint hölgynek s, ez volt az egészben az érdekes és forradalmi. Nem is forradalom ez, hanem reakció, ellenforradalom, — nő tökéletesen nőies volt a rövidszoknyás divatban is, mikor a slussz mélyen, valahol a térd vonala körül lógott — az új divat dómát csinál belőle, hölgyet. Anakronizmus, nem illik össze az, amit hord, azzal, ami lenni szeretne. A világ előre forog s a nő szándéka a mi időkben nem az, hogy dáma is legyen, hanem az, hogy egyenrangú felszabadult, végre, végre, teljesjogu partner legyen, hölgyválaszt ohajt és állást és könyörög, hogy végre meghallgassák — s ha ehhez, éppen ehhez a kísérlethez uszályt ölt, akkor persze baj van a kísérlet körül, melyet feltartóztatni ugyan nem lehet, de késleltetni igen. Uszályban nem lehet haladni a korrak, mert aki hordja, haladás közben belebotlik. Abban a rövid szoknyában lehetett szépen és öntudatosan és szabadon lépegetni a nagy cél felé, — uszályban csak tipegni lehet és sünni és lejtani, de nem haladni. Talán, öntudatlanul, megbánta egy pillanatra, hogy ki-osont a nyitott háremajtón s visszaköltözik sleppbe, visszasírja a kényelmes vircsaftot? Ha így van, ez csak tétovázás és kísérlet. Aztán néztem, ahogy mozog benne, az uszályban — s bosszankodni kezdtem, valami ostobaságot csinált megint, nem kért előbb tanácsot, felült azoknak a kelmekezeskedőknek akik több anyagot és divattorreádoronak, akik újfajta ruhákat akarnak neki nagyobb tömegben eladni — felült nekik s valami nagy izléstelenséget csinált megint. Hiszen jól áll neki, hogy dáma, de mikor nem lehet többé az, hát mit akar? Persze, hogy mu-

Az Aradi Közlöny hírpályázata.

Van-e újságíró-érzéke a közönségnek? — Olvasóinkat is bevonjuk az újságszerkesztésbe. — Jutalmat kap a legérdekesebb hír beküldője.

Az életben folyton történik valami. Az utcán, a kávéházban, társaságban, utazásokban mindig előfordul valami érdekes, csak meg kell azt látni. Az újságíróról azt tartják, hogyha más pályára kerül, akkor nagyszerűen megállja a helyét és jól tudja használni, mert kiéleződött szemével mindent jobban és helyesebben lát meg, mint más. Az újságírónak ezt a különleges érzékét szeretnők kipróbálni a nagyközönségen és arra ösztönözni olvasóinkat, hogy

figyeljék meg mindazt, ami körülöttük történik.

Ne gondolja senki, hogy csak az az érdekes, ami városokat, vagy országokat rendít meg.

Apró, jelentéktelen dolgok is igen sok esetben figyelemreméltó eseményeket, vagy körülményeket foglalhatnak magukban, csak ki kell azt hámozni belőlük.

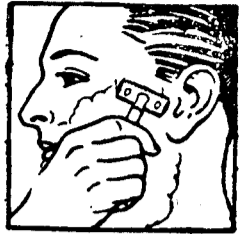
Az Aradi Közlöny szerkesztősége ezen-

nel módot és alkalmat ad rá, hogy valaki ha valamit lát, hall, tud, azt azonnal közölje velünk telefonon, vagy személyesen, vidékiek pedig táviratilag, vagy levélben.

Mi a beküldött eseményeknek minden alkalommal utána nézünk és amennyiben azok megtekinthetők a valóságnak, közzétesszük. A beküldő nevét azonban minden esetben a legnagyobb diszkrécióval fogjuk kezelni, de feljegyezzük magunknak és minden hő végén mérlegelés tárgyává tesszük azokat az eseményeket, amelyeket

ilyen módon közöltek velünk és kizárólag egyedül az Aradi Közlöny hasábjain jelentek meg. A legérdekesebb hír beküldőjének figyelmét pedig egy-egy értékes könyvjutalommal fogjuk viszonzni.

Most azután a közönségen a sor, hogy megmutassa, milyen érzéke van az újságíráshoz!



Többszöri és jobb borotválkozás...

Minden Gillette-pengével többször és jobban borotválkozhatik, mert a világ legjobb acéljából készült és olyan éles, amilyenre acél csak fenhető. Vegyen még ma egy csomaggal.



Gillette

BUDAPESTEN!

Szenzációs Ing- és nyakkendő vásár

Kizárólag decemberben.

ROSENBERG-nél

Teréz-körut 25.

Nachum Sokolow Aradon.

A Cionista Világszövetség és a Jewish Agency végrehajtóbizottsági elnökének látogatása Aradon. — Nachum Sokolow előadása a zsidóság problémáiról.

(Arad, december 3.) Ma délután négy órákor érdekes vendég érkezett Aradra. A délutáni nagyváradi vonattal Aradra jött Nachum Sokolow, a Cionista Világszövetség és a Jewish Agency központi végrehajtóbizottságának elnöke, leánya, dr. Sokolow Celina kíséretében. Az állomáson az aradi cionisták vezetői fogadták az elnököt, aki kísérelével a Fehérkereszt-szállodába hajtatott, ahol lakosztályt rezerváltak részére.

Sokolow a zsidó kulturházban.

Innen a zsidó kulturházhoz mentek, ahol már várták Sokolowot az aradi cionista-zsidóság reprezentánsai. Itt fogadta Nachum Sokolow

latságos és új a vonala, méltóságosabb, hölgyebb, dámább, — de a programja, ha jól tudom, nem az most, hogy dámább és hölgyebb és méltóságosabb legyen, hanem az, hogy keményet akar keresni és fel akar szabadulni! Sleppben akar a piacra járni, uszályal akar keztyűt árulni a divatkereskedésben? Sleppben nem lehet dolgozni, asszonyom. Megint valami baklövést csinált, lássa, — én mondatatlanul élvezem ezt a hosszúságát az új vonalának, ezt a lebegést és fityegést, — de arra gondolok, hogy milyen szépen uton volt már minden szegény leány, ha máshoz nem, ahhoz, hogy ruhadáma-e, vagy szegény leány? Higyje el, ez fontosabb volt, mint ez a bájos szeszmeszterkedés az uszályal.

Fontosabb volt és fontosabb is marad, — s ahogy én, a partner, nem lovagja óhajtok lenni, páncélban és vértben s nem rohanok az oroszlanbarlagba keztyűje után, inkább veszek magának egy másik pár keztyűt, — nem lovagja óhajtok lenni, hanem kísérelével és barátja amit parancsol, de semmiesetre sem lovagja, — úgy ne akarjon dáma lenni, ha már egyszer nem az, akármilyen hosszú uszályt varr fel magának oda hátra. Nem az, mert több: nő, partner, anya, kolleboráns valaki, de semmiesetre sem dáma, több annál. S ha holnap halcsontba füzi a derekát, miután egyideig már egészségesen és természetes mozdulatokkal járhatott s méteres rongyokat fog huzni járás közben, maga után — dáma akkor sem lehet többé, mert sokkal fontosabb divatmissziója akadt: fel kell öltöznie, előbb vagy utóbb, egyenrangú embernek!

low az elébe járult küldöttségeket. Először Vajda Jakab, az orthodox hitközség elnöke üdvözölte meleg szavakkal az előkelő vendéget, utána dr. Köves Lászlóné, a W. I. Z. O., a cionista nők nemzetközi szövetsége aradi csoportjának nevében mondott üdvözlő beszédet. Dr. Engelberg a zsidó Kulturház vezetőségének nevében szólalt fel és beszéde után Sokolow elé járultak a zsidó cserkészek és az iskolák növendékei, akik virágcsokrokkal kedveskedtek a kiváló cionista vezérnek. Sokolow meghatott hangon mondott köszönetet a lelkes ünneplésért. Örömeinek adott kifejezést, hogy a zsidóság dolgozik kulturája érdekében és ennek a munkának a legszebb bizonyítéka a felépített Kulturház. Elmondotta, hogy öt esztendővel ezelőtt is járt Aradon és azóta sokat és szívesen gondolt vissza az itteni zsidóságra. Beszédének további során fokozott és kitartó munkára buzdította a zsidóságot.

Sokolow előadása.

Este kilenc órákor tartotta meg előadását Nachum Sokolow a Fehér Kereszt emeleti nagytermében. Már háromnegyed kilenc órákor a terem zsufolásig megtelt közönséggel, nemcsak az ülőhelyeket foglalták mindenütt el, hanem a terem hátulsó része is tömve volt hallgatósággal. Szemes Henrik nyitotta meg a gyűlést és méltatta Nachum Sokolowot, a zsidóság egyik legnagyobb és legtevékenyebb tagját, majd általános érdeklődés közepette állott fel szólásra Sokolow. Ismertette a Jewish Agency nagy feladatát. Kijelentette, hogy ez a szerv hatalmas munkát végez az elnyomott zsidók felségélyezésével. Mindenütt ott található, ahol a zsidóság bajban van és segítenie kell. A pogromok bestiálisával szemben ott áll a nagy áldozatkészség, amellyel a szerencsétlenség következményeit leküzdeni igyekeznek. Mindenki ad, mert senkinek sem tudja, hogy holnap nem lesz-e ő rászorulva a segítségre. A szónok ezután a zsidó nemzeti államról beszélt. Megemlékezett ezzel kapcsolatosan Clemenceau haláláról, abból a szempontból, hogy az elhunyt francia politikus a zsidó és örmény kisebbségek legnagyobb pártfogója volt és hathatósan segédkezett a zsidó állam megalakításában. Felelevenítte az elhunyt francia államférfi egy mondatát, amelyet az örmény prob-

léma fe'merülése alkalmával használt. Akkoriban az amerikai áldozatkészség száz millió dollárt hozott össze az örmények felségélyezésére. S ekkor Clemenceau mondotta:

A száz millió dollár nagyon jó, de a legfontosabb az lenne, ha az örmény népek hazát adnánk.

Ugyanigy állott a dolog a zsidósággal, hazát kellett biztosítani számára. Emlékeztet arra, hogy az örmény és a zsidó nép sorsában számos közös vonás van. Mindkettőben sok a tragikum, mindkettőt sokat üldözték. Ezután rátért a cionizmus céljaira. Kijelenti, hogy a cionizmus nem akadályozza annak, hogy a zsidó nép ne szeresse azt a hazát, amelyben él. Hiszen a cionizmus is hazaszeretetre van alapítva, az is a hazaszeretetre propagálja. Hosszasan változta ezután Nachum Sokolow a cionizmus céljait a zsidóság nagy problémáit, majd előadása végén rátért az arab problémára. Elmondotta, hogy a zsidóság égneken tartott ujjakkal esküdhöz meg arra, hogy egyetlen zsidó egyetlen arabra sem emelte kezét, a zsidóság nem sértette meg az arabokat jogaikban, nem vett el egyetlen talpalatnyi földet sem az araboktól. Az arab probléma nem más, mint mestersegesen felszított fanatizmus. De a zsidóság akaratereje végül is le fogja küzdeni ezt is, mint ahogyan leküzdött sok más akadályt. Beszéde végén összetartásra buzdítja a zsidóságot. A két órás előadást sok helyen szakították félbe a közönség tapsai és tetszésnyilvánításai. A nivós előadást mindenki nagy érdeklődéssel hallgatta végig és befejezésekor hatalmas tapsal adózott a közönség Nachum Sokolownak. Az előadás után dr. Salzberger köszönte meg Nachum Sokolownak az előadást.

Öngyilkosságot kísérelt meg a bucaresti-i szerelmi dráma hőse.

Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója jelenti telefonon: Részletesen beszámolt az Aradi Közlöny arról a véres szerelmi drámáról, ami Bucarestiben, a Strada Nouban játszódott le. Finkelstein Izidor magán-tisztviselő két revolverlövéllyel megsebesítette Herskovits Sára tisztviselőnőt. A férfi néhány hónap óta jegyben járt Herskovics Sárával, aki három nappal ezelőtt felbontotta eljegyzését. A visszautasított vőlegény hiába kérlelte a leányt, hogy változtassa meg szándékát és legyen a felesége, Herskovics Sára erre nem volt hajlandó.

Amikor ezt Finkelstein látta, az uccán két revolverlövést adott le rá. A merénylet elkövetése után a tisztviselőt letartóztatták, aki ma öngyilkosságot kísérelt meg a börtönben. Cellájában felakasztotta magát, de tettét idejében észrevették és levágták a kötélről.

Az ARADI KÖZLÖNY gazdag karácsonyi száma rendkívül érdekes és szenzációs tartalommal, képekkel és rajzokkal illusztrálva jelenik meg

Új illeték az értékben növekedett aradi ingatlanokra.

Az egyik új mozi közelében levő bérpalota értéke a város vezetősége szerint félmillió lejjel növekedett. — Decentralizálni fogják a város forgalmát. — Városrendezés a vasuti állomás környékén.

(Arad, december 3.) A város vezetősége a jövő évben igen érdekes, új bevételekre fog szert tenni. Az interimár bizottság mai ülésén történt, hogy Olariu István városi titkár az új közigazgatási törvény ama paragrafusára hívta fel a bizottság figyelmét, amely kimondja, hogy amennyiben a város utcák nyitása, kövezése, vagy más városrendezési munkálatok által, olyan befektetéseket eszközöl, amelyek a munkálatok környékén megnövelik az ingatlanok értékét, a városnak jogában áll külön bizottságot delegálni, amely

felbecsüli az értéknövekedést és annak husz százalékáig terjedő külön illetéket vett ki.

A városi titkár felvilágosításaira Luta Cornel dr. elnök kijelentette, hogy az új törvény eme rendelkezését a város 1930. évi költségvetésének elkészítésénél használják fel. Az egyik bizottsági tag felhívta az elnök figyelmét arra a körülményre, hogy a mozlépítés is a törvényben foglalt befektetések közé tartozik, annál is inkább, miután biztos tudomása van arról, miszerint

az egyik mozinál egy mellette lévő bérpalota értéke fél millió lejjel növekedett az építkezés óta.

A moziépítkezésekkel kapcsolatosan Luta Cornel dr. elnök bejelentette, hogy ezek

Saul Solomon elmondotta megkínzása történetét

Súlyos vádak Milozzi bucaresti-i rendőrigazgató ellen.

Bucurestiből jelenti az Aradi Közlöny tudósítója telefonon: A Bucurest-i rendőrprefektúrán történt brutalitások miatt — mint ismeretes — büntügyi eljárás indult Milozzi rendőrigazgató és Samova komiszár ellen. A büntügyi eljárás során kihallgatták Saul Solomont, akit mint köztudomású, a Vaída belügyminiszter ellen elkövetett merénylettel kapcsolatban tartóztattak le és napokon keresztül kínozták.

Saul Solomon elmondotta, hogy este érkezett meg a bucaresti-i prefektúrára és másnap reggel át kellett volna, hogy kísérjék a vizsgálóbíró elé. Ehelyett azonban

három napig tartották törvénytelenesen a prefektúrán és állandóan ütötték-verték

arra akarták kényszeríteni, hogy mondja

Irodalom és művészet

Aca de Barbu ária- és dalestje.

Aca de Barbu régi kedves ismerőse Aradnak. Rutinos, kulturált hangú énekesnő, hatalmas hanganyaggal. Ki kell emelnünk szép mezza voce-it és melhangjainak teltségét.

A művész nő kitünően diszponálva, finom stílussal szólaltatta meg Verdi, Wagner, Strauss, Grieg, Stefanescu és mások áriáit és dalait. Műsorszámának minden egyes számával mély hatást keltett és frenetikus tapsokat aratott.

Dr. Sz. K.

* A színház heti műsora, Szerda: A kajüt (ujdonság, C. bérlet.) Csütörtök: A kajüt (ujdonság, A. bérlet.) Péntek: Mabuse tanár fellépte, bérlet-szünetben: Az „Élő halott“, elevenen való eltemetés; Házassági parancs, bohózat, Szombat: ugyanaz. Vasárnap délután 4 órakor: Mabuse tanár fellépte új műsorral. Este 8. és fél órakor: Két lány az uccán (B. bérlet.)

csak az első lépést jelentik a decentralizálás felé.

— Ha körülményünk Aradon. — mondotta — meg kell állapítanunk, hogy itt minden élet a Városi-kávéház környékén bonyolódik le. Ez a környék fejlődött, itt építkeztek, itt nyitlak üzletek, míg nem messzire, már egy kis faluhoz hasonlított a város. Az eddigi városvezetőségek abba a hibába estek, hogy ugyancsak a központra fektették a fősúlyt. Azzal, hogy minden városrésznél külön mozi építettünk, megindítottuk a fejlődést a többi városrészben. Decentralizáltuk a piacot is, rendeztük a vasut eddig elhanyagolt környékét és

remélhetőleg a legrövidebb idő alatt elérjük a teljes decentralizálást.

Az interimár bizottság a decentralizálási elv alapján más városrendezési tervekhez is hozzájárult. A vasúthoz vezető útvonalon van a városnak egy háza, amelyet jelenleg az Olm-cég bír bérben. A cégnek felmondottak és elhatározták, hogy

a jelenleg rossz állapotban lévő épületet átrenoválják és poliklinikát állítanak fel. A szomszédos, omladozófélben lévő három kis épületet, amelyek lakóinak szintén felmondottak, teljesen lebontják és ezeknek helyében semmi sem épül, miután szabadon akarják hagyni a kilátást a liget felé.

azt, hogy ő is tagja annak a kommunista sejtnek, amelynek tagja Vaída merénylője volt.

Az első éjszaka már annyira elverték, hogy alig tudott állni a lábán és Milozzi rendőrigazgató nem merté átküldeni a vizsgálóbíróhoz, mert az utlejelések nyomai láthatók voltak. A negyedik napon azonban, amikor az ügyészség erőiesen követelte Saul Solomont átkísérését, már nem tudták tovább ott tartani. Saul ezután részletesen elmondotta azokat az inkvizíció korabeli kínzásokat, a melyekkel vallomásra akarták bírni. A vizsgálat tovább folyik.

A vizsgálóbíró egyebként ma elrendelte a vizsgálatot Milozzi rendőrigazgató ellen, aki annak idején vérezre verte Saul Solomont. Saul Solomont holnapra kihallgatásra rendelték be.

* A Kemény Zsigmond Irodalmi Társaság 50 éves jubileuma. Marosvásárhelyről jelenti; A Kemény Zsigmond Irodalmi Társaság ötvenéves jubileumát ülték ma meg a Kulturpalota dísztermében. A díszközgyűlésen Kemény János báró mondott emlékbeszédet Kemény Zsigmondról. Ezután Berde Mária író nő ünnepi beszédben ismertette a társaság ötven esztendő működésének történetét. Tabéry Géza néhány Kemény Zsigmond-verset recitált, majd Zichy István gróf mondott ünnepi beszédet. A jubileumi ünnepségekre számos üdvözlő távirat érkezett a magyar irodalmi társaságoktól és gróf Apponyi Albert meleg hangon üdvözölte az ünnepség résztvevőit. A díszközgyűlés után ünnepi bankett volt a kulturpalotában.

* Filmszkeccs a színházban. Szendrői Mihály színházgató kérvényt nyújtott be a városhoz, engedélyt kérve arra, hogy december 12, 13 és 14-én a Nani című filmszkeccset adhassa elő a színházban. Az interimár-bizottság ma foglalkozott a kérelemmel és megállapította, hogy amennyiben a színházi vetítőkamrát a törvénynek megfelelően tudják átalakítani, megadja az engedélyt.

Veszek új és régi festményeket KERPEL IZSÓ műkereskedése.

MIKULÁSRA MIT VISZ A GYERMEKÉNEK? Egy szép és olcsó KÉPESKÖNYVET! SÁNDOR FERENCTŐL, a megyeháza színpadán.

* Régen és most... Budapestről jelentik: Pénteken, december 6-án mutatja be a Király-színház a „Régen és most...“ (Bitter Sweet) című, Londonban és Newyorkban szenzációs sikert aratott operettet. A darab érdekfeszítő meséje 1875-ben, 1882-ben, 1895-ben és mai nap játszódik le. Ennek a négy korszaknak a divatját a színház teljesen stilszerűen, ujjonnan állította ki.

* Pénteken délután 4 órakor nagy Mikulás-előadás a színházban. Minden gyerek Mikulást kap.

* A kajüt. Benamy Sándor nagyhirű újdonsága kerül színpadra ma és holnap az aradi színházban. A bemutatón a szerző is megjelenik. A társulat hetek óta próbálja ezt az érdekfeszítő, kiváló színművet, hogy megfelelő előadásban hozza színpadra a darabot. A darab témája a 100 százalékos férfiről és a 100 százalékos nőről szól. Meséje rendkívül érdekes, de fiatal hölgyeknek nem való. A darabban a prózai együttes elsőrendű erői játszanak.

* Mabuse tanár szindarabla. Pénteken és szombaton érdekes vendégszereplés lesz az aradi színházban. Az „Élő halott“ pantomimben lép fel Mabuse tanár, a darab főszereplője. A darabban előfordul az élve való eltemetés is, továbbá táncok és balett. Ezen előadások bérleten kívül lesznek.

* A kisoratosi r. kath. hitközség műsoros ünnepélye: A kisoratosi r. kath. hitközség vasárnap délután az ottani állami népiskolában igen jól sikerült ünnepséget tartott XI. Pius pápa papi jubileuma alkalmából. A műsort a Király-himnussal nyitotta meg, a templomi énekkar Nádasi Károly kántor vezénylete mellett. Az ünnepi beszédet Hodács Ágoston plébános tartotta, majd Barják Margit szavalta el Mael Ferenc „A legszentebb arany-mise“ c. költeményét. A templomi énekkar száma után Erdősi Károly költeményét adta elő Papp Viktória. Hodács Ágoston plébános ezután előadást tartott az egyházi államról és a konkordátumról, akit Burza Mária követett egy szavallattal. Végül a templomi énekkar adta elő a pápai himnuszt, amivel az ünnepség véget is ért.

— Miss Európa férjhez megy. Érdekes cikkben számol be a Színházi Élet új száma Simon Búske eljegyzéséről. Egy interjú keretében mondja el Miss Európa, hogy az esküvőt karácsonykor tartják meg, azonban az esküvő után nem utaznak azonnal nászútra, mert Miss Európának még részt kell venni mint zsűritagnak az idei Miss Európa választáson. A Színházi Élet e heti száma darabmelléklettel a Király Színház idei szezonjának legnagyobb sikerét: a Tommy és Társai-t hozza. Egyes szám ára 40 lei, negyedévi előfizetés díj 450 lei. Kiadóhivatal: Budapest, VI. Arad-ucca 10. sz.

Furcsa féltékenységi dráma a cukrászdában.

Az asszony bosszúja a cselédén.

Berlinből jelentik: Egy steglitzai cukrászdában tegnap különös féltékenységi dráma játszódott le. A tulajdonosnő egyik barátnője látogatta meg, hogy tanácsot kérjen, mit kezdjen a cseléd-lányával, aki viszonyt folytat a férjével. A barátnő nagyban tárgyalták az ügyet, amikor éppen belépett az üzletbe a cselédleány.

Az asszony erre felkapta a cukrász nő konyhájában levő forró szurokkal telt vedret és azt a leány fejére huzta rá. Kihívták a mentőket, akik szétfeszítették a leány fején levő vedret, de ekkorra a szerencsétlen leány mindkét szemére megvakult és súlyos állapotban kellett a kórházba szállítani.

Steinway & Sons August Förster
világmarkás zongorák
ügyszintén Rud. Steinhilber, Carl Dör, Original
Süßl, Ferdinand Karl stb. wien. elsőrendű
gyártmányok gyári képviselete:
FAIX J. zongora-
termében
3rad. Strada Consistoriului (volt Bathány-ucca) 25. szám.

Beszélgetés Aradon

Oroszországban minden frakció alapíthat államot.

Nachum Sokolowval, a cionisták miniszterelnökével

(Arad, december 3.) A Zrinyi-uccai zsidó kulturház vezetőségi irodájában komoly férfiak ülnek ünnepélyes feketében, vagy sötétkében. Ismerősök. A cionista mozgalom vezetői. Figyelemmel hallgatnak egy idegen urat, aki az asztalfőn ül. Ez az ur alacsony, szürkeruhás, kedélyes arcu, nyugodt ember. Francia szakáll, angol bajusz, de intelligens, gondolkodó fej. Ez az ur németes külsejével és humorával a mai nap nevezetessége Aradon. Ez az ur Nachum Sokolow, a Jewish Agency végrehajtóbizottságának elnöke. Magyarán: a palesztinai, vagy ha úgy tetszik, a cionista miniszterelnök. Ugy is szólítja mindenki: — Herr Präsident.

Az elnök ur szívesen beszél az újságírókkal. Istenem: valamikor ő is ott kezdte a szerkesztőségi asztalnál, Oroszországban. Most azonban kormányfő s mindenütt úgy fogadják, amint az egy miniszterelnökhöz illik. Erről jelentősen emlékszik meg Nachum Sokolow.

— Már jártam Romániában egyszer, — mondja. — Öt évvel ezelőtt. Akkor Ferdinand király vendége voltam. Most is nagyon szívesen fogadtak Bucurestiben. Az állomáson a kormány képviselői vártak. Megjelentem kihallgatáson Mária királyné, a régenstanács és Elena hercegnő előtt. Az állomáson kint volt Duca is, aki régi jó ismerősöm még Genéből. Meglátogattam Maniut és Mironescunál nagy dejeuner volt tiszteletemre. Jártam akkor Aradon is. Most vagyok itt másodszor.

— Kérem, elnök ur — szólok közbe — az Aradi Közlöny egyik külföldi tudósítója érdekes hírt közölt nemrégiben. Arról volt szó tudósításában, hogy

Oroszországban, az Amur folyó mentén, egy új zsidó köztársaság létesül, gazdag amerikai zsidók támogatásával. Ez úgy fest, mintha Palesztinával szemben egy konkurrens zsidó ország volna keletkezésében.

Sokolow elgondolkozik, aztán színpont egy nagyot szivarjából.

— Nézze kérem — mondja, — itt két dologról van szó. Az egyik a Déloroszországban, különösen a Krimben folyó agrárkolonizáció, amelyben az ottani zsidóság is érdekelt. Ez azonban szerinteim pusztán — szovjetkérés. Ilyen telepítésekkel foglalkoztak már Oroszországban a cári uralom idejében is. A szovjet most folytatja. Tény, hogy Amerikából sokan támogatják a mozgalmat és tény, hogy egyesek konkurrenciát látnak ebben Palesztina számára, de én azt hiszem, hogy nem így áll a dolog.

Nem lehet senkinek se kifogása az ellen, ha a szegény oroszországi zsidó a település révén földhöz jut és megél.

— A második dolog — és ez az, amiről ön említést tett — az amurmenti országalapítás. Ennek nincs sok köze a zsidósághoz. Ha jól tudom, Bucharin kezdeményezte. Ő vetette fel az ideát, hogy alakuljon a szovjetunió kebelén belül egy zsidó köztársaság is. Miért is ne? Ott már annyi republika van, hogy elfér egy zsidó is. Ha ön kimegy és elmondja, hogy alakít egy magyar köztársaságot: megkapja rá az engedélyt.

Sokolow mosolyog. Aztán vidáman folytatja: — Ezen a területen már megkísérelték a telepítést. Husz évvel ezelőtt. Akkor nincsteleneket vittek oda. De azok megszöktek. Nem is csodálom. Ezen a Bir-Bidzsannak nevezett területen minden évben oly szörnyű eső van, amely mindent elpusztít. Házat, termést, állatot, gyakran a telepéseket is. Hát ide akarják telepíteni egyesek a zsidókat. Mondhatom: nem fog sikerülni.

Ezután más kérdés kerül az asztalra:

— Mikép viselkedik a világ zsidósága a cionista mozgalommal szemben?

— Nagy a változás itt — mondja elégedetten. — Eddig a politikai státussal rendelkező Jewish Agencyben csak mi voltunk: cionisták. De most be léptek a befolyásos nemcionista zsidók is. Azt tudja, melyik zsidó befolyásos? ...

Az Amur-menti konkurrencia.

— ?

— Amelyiknek pénze van. Noshát ezek léptek be a Jewish Agencybe. Kikötötték azonban, hogy ők továbbra is nemcionisták maradnak. Rendben van. Fő az, hogy beléptek.

Ezt egy őszinte vallomás követte.

— Nézze kérem: nem akarok takargatni semmit. Tény az, hogy sokan vannak még zsidók, akik nem törődnek velünk. Többet mondok: van nagyon sok zsidó, aki ellenségünk. Isten legyen velük. Mi nem kényszerítünk senkit.

Dr. Issekutz László meghalt.

Egy melegsívü orvos pályafutása. — Schulek tanár egykori kiváló tanársegéde. — Ma este következett be a halál.

(Arad, december 3.) Aradváros és a megye közéletének és társadalmának egyik értékes, közszeretettel álló tagja hunyta le ma este egy aradi szanatóriumban örök álmra szemét. Ma este 10 órakor meghalt dr. Issekutz László, a kiváló szemorvos, aki hosszú esztendőkön keresztül működött Aradon és csak négy esztendővel ezelőtt vonult vissza aradi praxisától, amikor is Pécskára költözött ki. Onnan hozták be gyengélkedve néhány nap előtt Aradra, ahol 68 éves korában érte utól a halál. Issekutz László elhunytán a révén az aradi és megyei orvostársadalom egy nagyon képzett, tekintélyes egyéniségének zárult le az életlapja. Igazi, melegsívü doktor volt, aki orvosi népszerűségét a közélet terén is jelentősen érvényesítette és szép szerepet játszott több cikluson keresztül Aradváros törvényhatósági bizottságában.

Dr. Issekutz László 1861-ben Világoson született, itt volt édesatyja járásbíró. Kitünően végezte el középiskolai tanulmányait Nagyváradban és Temesvárott. Temesvárott tett 1879-ben érettségét. Budapesten látogatta az egyetemet, ahol kivételes tehetségével már 24 éves korában megszerezte az orvosi diplomát, sőt fölfigyelt rá dr. Schulek egyetemi tanár is és képességeinek elismerése jeléül maga mellé vette a szemészeti klinikára asszisztensnek. Itt 1890-ig működött mint első tanársegéd.

1890-ben leköltözött Aradra, ahol egészen 1925-ig tartotta fenn kitünően menő szemé-

Kerpel nagy kölcsönkönyvtára, Olvasóknak biztos vára; Veszit, mulaszt, ki nem bérel, Sok újdonság alig fér el! (Kötetenként fizetve 3 vagy 4 Lej.)

Az urak idegesek az asztal körül, de Sokolow nem törődik vele, hogy hány óra. Ő beszél és informál. Elmondja, hogy Aradról tovább megy Timisoarára, Csernovitzba. És beszervezi a különböző Jewish Agency-iőkokat.

Azt már furcsának találja az ember, hogy megkérdezze: mi lesz, ha az egész honalapítás nem sikerül? ... Sokolow biztos tudna rá választ. Diplomatikusat. De nem is lehet kérdezősködni már. Az urak felkelnek és indulnak. És viszik Sokolowot, akinek még egy előadást is kell tartani ma este. Föthy Ernő.

szeti rendelőjét. Ekkor abbahagyta a gyakorlatot és Pécskára ment, az utolsó éveit ott töltötte. Mint orvos elsőrendű szaktekintélynek örvendett, az irányában megnyilvánult rokonszenv bejuttatta Aradváros törvényhatósági bizottságába és a közgyűléseken különösen egészségügyi téren kifejtett nézetei mindig a legnagyobb tetszéssel és elismeréssel találkoztak.

Igazgató-főorvosa volt az Arad-Csanádi Egyesült Vasutaknak, az aradi katolikus gimnáziumban éveken keresztül tanította az egészségtant. Esztendőkön át helyet foglalt az Aradi Polgári Takarékpénztár Rt. igazgatóságában és ettől a tisztjétől csak két esztendővel ezelőtt vált meg.

Már hetek óta gyengélkedett, pár nappal ezelőtt kezelőorvosa tanácsára beszállította családjá egy aradi szanatóriumba, ahol tüdőgyulladás végzett vele. Issekutz dr.-ral nemeslelkű, jószívü ember szállott sirba, akit Aradon nagy és kiterjedt rokonság gyászol. Halála két fiát: Issekutz Gézát, az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár vezérigazgatóját és dr. Issekutz Istvánt, kívülük a Köpi-, Vojtek- és Bogdányi-családokat döntötte mélygyászba, de őszinte fájdalmat kelt elhunytának híre mindazokban, akik baráti közvetlenségén, vagy orvosi jószívén keresztül ismerték.

Temetése iránt egyelőre még nem történt intézkedés

A numerus clausus bevezetését követelték a craiovai diákkongresszuson.

Craiova-ból jelentik: A diákkongresszus ma folytatta tanácskozásait. A programon szerepelt a zsidókérdés is. Greculescu János iasi-i delegátus követelte a numerus clausus behozatalát az egyetemekre. Pinte a cluji delegátus a magyar és szász problémát fejtegette. Beszédében azzal foglalkozott, hogy a románok a magyar uralom alatt nem élvez-

tek annyi privilégiumot, mint most a kisebbségek.

A diákkongresszussal kapcsolatos zavargásokat erősen cáfolják a hatóságok. Állítólag nem felel meg a valóságnak az, hogy a diákok romboltak volna és maguk a kereskedők is nyilatkoztak, hogy egyetlen üzlet kirakatát sem törték be.

Rálöttek a nagyváradi Magyar Párt elnökére.

Dr. Kövér Gusztáv veszélyes kalandja. — Az elnök sértetlen maradt, a merénylő elmenekült.

Nagyváradról jelentik: Tegnap este veszélyes kalandban volt része dr. Kövér Gusztávnak, a Magyar Párt ottani elnökének. Dr. Kövér Gusztáv tegnap este hazatérve lakására, a lépcsőházban egy gyanus külsejű embert látott, aki egy mélyedésben húzódott meg. Dr. Kövér kérdőre vonta az illetőt, mire az lerohant a lépcsőn, hirtelen megfordulva

revolvért rántott és rásütötte az elnökre. A golyó nem talált és a merénylőnek sikerült elmenekülnie.

Dr. Kövér utána sietett és az uccán rendőrt kiáltott, azonban közelben egyetlen rendőr sem volt. A merénylő kézrekerítésére bevezették a nyomozást.

„CENTRAL“ mozgó

A slágerek slágere!

A repülő flotta
Ramon Novarro

szenzációs alakításában.

Az ifjúság és szerelem diadalmas himnusza.

Előadások pontosan 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

„ELITE“ mozgó

Szenzációs cow-boy dráma:

A véres örökség

„GRADISTE“ mozgó

Ma utoljára!

EMIL JANNINGS-sal

a főszerepben

Az apák bűne!

Minden idők legjagyobb drámája.

Előadások kezdete 6 és 8 órakor

H I R E K.

Az első jelentkezők...

Válogatás a könyvek között. Új szín az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Az Aradi Közlöny Barátainak Könyvtára alig néhány napos. Ez a pár nap azonban elég volt ahhoz, hogy beleszivárogijon a köztudatba az Aradi Közlöny széleskörű terjesztésének ügye. Kiadóhivatalunkban egymásnak adják a kilincset az Aradi Közlöny barátai és szeretettel hozzák azokat az új előfizetőket, akiket ismerőseik körében toboroztak számunkra.

Tegnap még csak egyesével jöttek, ma már volt több olyan régi barátunk, aki két, sőt három új előfizetőt is hozott be lapunk kiadóhivatalába.

Az Aradi Közlöny közel fél évszázad óta jól ismert kiadóhivatali helyiségébe új butor darab került tegnap. Egy karcsu könyvszekrény, melyet színiültig megtölt az Aradi Közlöny Barátainak Könyvtára. Ez elé a könyvszekrény elé vezetjük azt a kedves barátunkat, aki egy, vagy több új előfizetőt hoz. Szabadon válogathat a legjelesebb magyar és magyarra fordított könyvek között. Ahány új előfizetőt hoz, annyi könyvet választ ki magának.

Örömlükre fog szolgálni, ha egy-egy lelkes barátunk könyvespolca valósággal megtelik az Aradi Közlöny Barátainak Könyvtárából.

— **Államfogházat építenek a politikai bűnösök számára.** Bucurestiből jelentik: A Lupta szerint a kormány elhatározta, hogy a politikai foglyok részére külön fogházat létesít. A fogházban az elítéltek saját ruhájukban járhatnak, élvezhetik magukat, üzhetik foglalkozásukat és levelezhetnek. Az államfogházat Pajciumegyében fogják felépíteni.

— **Szerdán tárgyalja az interimár bizottság a város 1929. évi költségvetését.** Luttai Cornel dr. interimár bizottsági elnök holnap délutánra összehívta az interimár bizottságot, hogy a város 1929. évi költségvetését tárgyalja. A jövő héten sor kerül az 1930. évi költségvetésre.

— **Boris király az olasz trónörökös esküvőjén.** Szófiából jelentik: Politikai körökben úgy tudják, hogy Boris király az olasz trónörökös esküvőjén személyesen kíván részt venni. Emiatt a trónbeszédet követő felirati vitát mielőbb befejezni igyekeznek.

Női ríd cüők, oldaltárcák

legszebb kivitelben

Hegedűsnél Aradon.

— **A községi választásoknál működésbe lépnek a vojnikok.** Bucurestiből jelentik: Megbízható helyről nyert információk szerint, a belügyminster körlevelet küld az ország összes vármegyei prefektusainak, amelyben felszólítja őket, hogy már most kezdjék meg a legszélesebbkörű előkészületeket a közeledő községi választások érdekében. Egyben felhívja a prefektusokat, hogy kezdjék meg a vojnikok szervezését, mert a választások alatt a választási helyiségek körül a vojnikoknak kell sorfalat állniuk és ügyelniük arra, hogy csak megbízható egyének mehessenek be a helyiségbe.

Legfinomabb kivitelben

150 lej 6 drb. levelezőlap-fénykép

KOSSAK és SCHWARZ fényképezési műteremben

Arad, Str. Bratlanu 8. (volt Weitzer-ucca) képezőhely.

— **Megegyezéssel végződtek a cseh-román tárgyalások.** Bucurestiből jelentik: A napok óta tartó tárgyalások, amelyeket a cseh és román delegátusok folytattak a határkérdések elintézésére tárgyában, a mai napon véget értek. A tárgyalások teljes megegyezéssel és eredménnyel végződtek. A jegyzőkönyveket a delegátusok kormányaik elé terjesztik, ahol megkötik a végleges megállapodásokat.

40 lej csak egy hónapra,
Milyen kevés jut egy napra,
Egy hónapig szórakozik,
Ha LÖBL-hoz iratkozik.

Döntő stádiumba jutott az osztrák alkotmányreform körüli harc.

Visszautasították a szociálisták álláspontját. — A három vitás pont.

Bécsből jelentik: Az alkotmányreform körüli küzdelem döntő stádiumba jutott. A többségi pártok három pontban kénytelenek megegyezni a szociálistákkal és pedig: Bécs város közbiztonsági helyzete tekintetében, az iskola kérdésben és végül a szociálisták ama indítványára ügyében, amely szerint az esetleg felmerülő vitás kérdéseknél, ha a képviselők

egyharmad része kívánja, úgy népszavazás tartandó.

A többségi pártok mai értekezletükön ezt a három pontot elutasították. Ugy hírlik, hogy a szociálisták ennek ellenére is kitartanak álláspontjuk mellett és így nincs kizárva, hogy a többségi pártok a parlament ülésén provokálni fogják a sorsdöntő szavazást.

Három ország verseng a déli sarkért.

Norvégia ugyancsak magának követeli az új kontinenst. — Gran őrnagy gunyos nyilatkozata Byrd expedíciójáról.

Osloból jelentik: A délsark kontinensért folytatott angol-amerikai birtokharca most Norvégia is bekapcsolódott, amely Amundsen szerzett jogai révén elvitatja ugy Amerikát, mint Angliát igényjogosultságát a déli sark birtoklására vonatkozólag. — Gran őrnagy, aki részt vett Scott kapitány expedíciójában, metsző gunnyal nyilatkozik a délsark felfedező körúton levő Byrd kapitány expedíciójáról. Ki-

jelent, hogy minden, amit Byrd hazatáviratozott: fantázia szüleménye. Fantázia, hogy 5000 méter magasságban gleccserhegyek felett repült el, fantázia a kardcsőrű bálnák létezése, mint ahogy gleccserek sincsenek a déli sarkon, amely nem egyéb egyenletes lapos síkságnál. Gran őrnagy gunyos nyilatkozata mindenügy nagy feltűnést keltett.

Borzalmas vérfürdőt rendezett egy őrült Marseilleben.

Egy őrmestert, egy öregasszonyt, egy idegen légionistát és öt járókelőt lőtt le egy őrült fiatalember. — Közelharc egy őrült és a rendő rök között. — Az ucca közönsége agyontiporta a dühöngőt.

Marseilleből jelentik: Borzalmas jelenetek játszódtak le ma délelőtt Marseilleben. Nemrégiben szabadult ki az őrült házából egy 24 esztendő olasz fiatalember, aki, annak ellenére, hogy, mint teljesen felgyógyultat bocsájtották el, Marseillebe érve, újból öngöngeni kezdett. Dühöngő állapotban berontott az egyik kerületi rendőrségre, ahol egyetlen szó nélkül ráfogta a szolgálatot teljesítő rendőrőrmesterre annak falhoz támasztott puskáját és mielőtt megakadályozhatták volna, agyonlőtte az őrmestert. Ugyanekkor a szobában az őrmester egy idősebb asszonyt hallgatott ki. A rettentő jelenet láttára a szerencsétlen nő kétségbeesett sikongással menekült ki az uccára. Az őrült fiatalember azonban utánavetette magát és agyonlőtte.

Ezután vérfagyasztó események játszódtak le, filmszerű gyorsasággal a főtéren. A közepén állott a hadonászó őrült és vérbeforgó szemekkel várta az arrahaladókat. A legközelebbi áldozat egy német származású francia légionista volt. Az őrült minden további nélkül belelőtt, a golyó azonban nem ölte meg a légionistát. Amidőn az őrült látta, hogy a sérülés nem halálos, észbontó visongással rárohant a sebesült katonára és közvetlenközelről fejbőlötte. Ekkor már kiszenvedett a harmadik áldozat is.

— **Román-orsz tárgyalások Kisenevben.** Bucurestiből jelentik: A közeli napokban kezdődnek meg a román delegátusok és a szovjet megbízottak tárgyalásai Kisenevben. A tárgyalásokon nemcsak a határincidenseket likvidálják, hanem szóba kerül az annak idején Oroszországban maradt román állanvagyon visszaadásának kérdése is. A tárgyalásokat Petrescu tábornok vezeti. A román és orosz tárgyalások megindítása Csehország közbenjárásának köszönhető.

— **Ma négyen tettek huséskut az állapánál.** Ma délután négy esküt nem tett tisztviselő jelentkezett Lázár Ágoston dr. állapánál eskütételre. Elsőnek Bagosi Antal paullisi erdőtanácsos tett magyar nyelven esküt, majd sorban következtek Variasi Vencel, Schmelz Antal és Kovács Mihály mikelakai vasuti segédmunkások. Pénteken már sokkal többen fognak eskütételre jelentkezni, miután addigra a legtöbb nyugdíjas beszerezte a szükséges iratokat.

— **Megkezdtek a bucaresti-i kommunista tüntetők perének tárgyalását.** Bucurestiből jelentik: A gyorsított törvényhozás alapján a mai napon kezdődött meg annak a 34 kommunistának a fő tárgyalása, kit az emlékezetes november 21-iki tüntetések kapcsán tartóztattak le. Mind a 34 kommunista vádlott éhségstrájkban van. A per első napja a vádlottak kihallgatásával telt el.

Pánkszerűen menekültek az emberek közeléből, mert az émebajos körbe forogva egymásután lötte ki tőltényeit és golyói csodálatos biztonsággal találtak. Így leölt még két taxisoffort és öt járókelőt. Most már azonban a rendőrség is megérkezett teljes felkészültséggel. A rendőrsztag formális közelharcha elegendett a szívósan védekező őrülttel. Egy felborított teherautó mögül sortűzet adtak le a tér közepén ugráló őrültre, de a míg az őrült néhány lövése talált, addig a rendőrök mintegy negyven lövéséből egy sem érte az őrültet, aki hihetetlen ügyességgel táncolva kerülte ki a feljé csanadó golyókat, sőt még viszonozta is a tüzelést.

Végül mégis csak elfogyott a municiója és menekülésre fogta a dolgot. A város uccán valóságos versenyfutás kezdődött. A közönség is beleavatkozott az üldözésbe és hosszú hajszá után sikerült végre utólni. Egy csendőr a fülébe lőtt, az őrült összeesett, de nem halt meg. Az ucca közönsége erre nekiesett s agyontiporta. Főhímerhetetlenül összezuzott állapotban szedték fel az ucca porából az őrültet a rendőrség emberei. Most nem volt benne élet.

— **Eljegyzés.** Schäffer Erzsike (Pancota) és ifj. Zimmermann Géza (Ujszentanna) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Mikulásra ajándékol
Ifjassági könyvet kaphat,
LÖBL könyvkoreskedésben
Sokszor közül választhat.

— **Fizeti-e a kincstár a nyugdíjasok lakbédifferenciáit?** Oravetz Miklós fakereskedőnek Károlyi-uccai házában több nyugdíjas lakik, kik csak tizenkétszeres lakbért fizetnek. Az új törvény értelmében a lakbér huszonnégyeszeresét követelheti a házigazda és a differenciát az állam tartozik fizetni. A differenciáért a háztulajdonos pert indított a kincstár ellen, a járásbírószak azonban arra való határozással, hogy a lakóknak nagykoru gyermekeik vannak, kik hozzájárulhatnak a lakbérhez, a keresetet elutasította. Az ítélet ellen dr. Demian Aurel, Oravetz képviselője felebezzett és a törvényszék helyt adott a felebebezésnek.

Gyermekjátékok és más karácsonyi ajándékok nagy választékban
Hegedűsnél Aradon.

LEGUJABB.

Kémszervezeti irodát leplezték le Belgrádban.

A kémszervezet megbízója állítólag Olaszország.

Belgrádból jelentik: Ellenőrizhetetlen hírek szerint Belgrádban kémszervezeti irodát leplezték le, amely pontos adatokat szerzett be egy esetleges jugoszláv mozgósításról és védelmi felvonulásról. A kémszervezet az összes miniszteri titkos rendeleteket is megszerezte és különösen a közle-

kedésügyi miniszterium hivatalos titkainak jutott a birtokába, úgyhogy a kémkedéssel elsősorban ennek a miniszteriumnak a tisztviselőit, akik nagyobbrészt orosz emigránsok, gyanúsítják. A hír egy nagyhatalmat jelöl meg a kémszervezet megbízójával és ez a nagyhatalom Olaszország lenne.

Belejezödtek a közvetlen tárgyalások a keletkínai vasut ügyében

Kommunista puccsra készült több kínai ezred.

Londonból jelentik: A Mukdenből kiküldött kínai delegátusok megérkeztek a Wladivosztozk mellett levő Nikols-Uzurijszkbe, ahol a szovjetküldöttekkel a keletkínai vasut allérjáról megkezdtek a tárgyalást.

A kínai 12., 13. és 14-ik ezredek, összesen 8000 embert tegnap Karbinban lefegyve-

rezték, mert kommunista befolyás alatt állítólag puccsot készítettek elő. A kínai hadsereg tizenkilenc tisztjét, akik ezen kommunista összeesküvésben résztvettek, rövid uton kivégezték. Karbinban most már teljes nyugalom uralkodik.

— Az Aradi Közlöny t. hirdetőjéhez! Az Aradi Közlöny karácsonykor gazdag tartalmu, nagy ünnepi számot ad. Minden kereskedő és iparos érdeke, hogy hirdetése az Aradi Közlöny vaskos karácsonyi számában benne legyen. Az Aradi Közlöny meglepetés számba menő karácsonyi száma az ünnep következő napján több napon át forog az Aradi Közlöny hatalmas előfizető és olvasó táborának kezében. Rendkívül fontos tehát, hogy a hirdetés akkor legyen a lapban, amikor mindenki ráér az újságot alaposabban átolvasni. Hogy a hirdetés a lapban jó helyre kerüljön, már most ajánlatos azt az Aradi Közlöny kiadóhivatalában feladni.

Mi is van azzal a GAUCHOVAL?

— Megkezdtek a kisenevi kommunista-pőr tárgyalását. Kisenevből jelentik: Ma kezdődött meg a nagy kommunista monstrepőr főtárgyalása. A tárgyaláson több, mint kétszázötven vádlottat hallgattak ki, akik, mint ismeretes, feltörték a hatóságilag lezárt Munkásotthon helyiségét és azt megszállták.

GAUCHO a szezon egyik legnagyobb slágere.

— Kiutasították Amerikából Washington egyik leszármazottját. New-Yorkból jelentik: Georges Washington belga ügyvédet, a kivándorlási törvény értelmében kiutasították New-Yerseyből. Az ügyvéd fél évvel ezelőtt utazott ki Amerikába és érdekes, hogy egyenes leszármazottja a nagy Washingtonnak. De ennek ellenére, kénytelen volt elhagyni Amerikát és hazatérni Belgiumba.

GAUCHO főszereplője: DOUGLAS FAIRBANKS.

— Felmondtak a gyepmesternek. Az intérimár bizottság ma elbocsátotta állásából a sintértelep három segédjét, akik a gyepmesteri hivatal kocsijaival éjszaka elhajtottak és a város fájából akartak lopni. Miután pedig a városi kocsiért maga a gyepmester is felelős, felmondtak neki is.

DOUGLAS FAIRBANKS a GAUCHO-ban felülmúlja önmagát.

— Akció a külföldi zenészek ellen. Bucurestiből jelentik: A Cultural Poporului irodalmi társaság küldöttségileg kereste fel a közoktatásügyi minisztert és arra kérte, hozzon olyan rendelkezést, amely megakadályozza, hogy külföldi zenészek működjenek a mozikban és színházakban. A küldöttség kifejtette, hogy a külföld sem hív meg román zenészeket. Az irodalmi társaság a tilalmat nem kívánja kiterjeszteni külföldi művészekre, akik hangversenykörúton vannak.

— Kerületi tüzoltóság a Mossóczy-telepen. A város intérimár bizottsága mai ülésén elhatározta, hogy a Mossóczy-telepen kerületi tüzoltóságot állít fel. A tüzoltóság a mozi mellett lesz. Elhatározták az ülésen, hogy a mozi közvetlen szomszédságában lévő telket a város megveszi és ott épületet állít fel. A tüzoltóság épületében helyezik el a mozi éjjeli őrét is.

— Amerikában lövik ki Oberth világűr-rakétáját. Horstból jelentik: A világűr-rakéta kilövésének előkészületekén, holnap a tengerparton egy-két méter hosszú, kis rakétákat lönek ki. Az Oberth-féle rakétát, e kísérlet eredményétől függően, rövidesen utnak indítják Amerika felé, mert a nagy világűr-rakétát amerikai földön lövik ki.

— Anyagi nehézségek közé jutott a Hlinka-párt rojta. Pozsonyból jelentik: Nagy feltűnést keltett, hogy a Hlinka-párt hivatalos lapja, a Slovak ma nem jelent meg. A kiadóhivatal 300.000 cseh koronával tartozik a nyomdának, amely nem akart többet hitelezni és ezért beszüntette a lap nyomását. Az anyagi nehézségek minden valószínűség szerint csak átmeneti jellegűek és a lap további megjelenése hamarosan biztosítva lesz.

— Kétezeréves leletre akadtak Kalocsa közelében. Kalocsáról jelentik, hogy a közeli Miske községben Malik András gazda répaverem ásása közben emberi csontokra és különböző alakú tárgyakra és bronz karkötőkre bukkant. A talált tárgyakat a kalocsai Jézus társasági gimnáziumba vitte, ahol megállapították, hogy a lelet kétezeréves származata sirtől származik. A talált sirtől valószínűleg temetkezési helyére enged következtetni.

— Ha a tüzoltók részegek. Calafathól jelentik: Tegnap este kigyulladt a tüzoltólaktnya és ma reggelre teljesen porrá égett. A tüz oltására kivonult a város polgársága, azonban a munkában egyetlen tüzoltó sem vett részt. Mint megállapították, a tüzoltók, tisztjelkkel együtt külvárosi kocsmákban mulattak és a tűzveszély ideje alatt mindnyájan részegek voltak. A hatalmas tüznél számos polgár súlyosan megsérült. A város összes tüzoltóit, a tisztekkel együtt letartóztatta a rendőrség.

— Krenner Miklós dr. előadása az iparosok szabadegyetemén. Szerdán este kilenc órai kezdettel, az aradi iparosok szabadegyeteme kapcsán, Krenner Miklós dr. tart előadást a középkor és újkor művészetéről, felfedezéseiről és találmányairól. Az előadást az Iparos Kulturház nagytermében tartják meg. Belépődíj nincs.

— Paál Aranka tánciskolájában (Krispintere) az új táncokon december hó 6-án kezdődik.



Nem csupán
a szellemet feltöltő
elvezeti cikk, hanem a
testet erősítő tápanyag is a

HORNIMAN'S TEA

Rálött hátlen szeretőjére.

Az aradi bíróság felmentette a lövöldöző gazdát, akinek felesége mentővallomást tett a mai tárgyaláson.

(Arad, december 3.) Érdekes ügyet tárgyalt ma az aradi törvényszék Seracu—Mager-tanácsa. Augusztus 22-én történt, hogy Unc Ion socodori gazdálkodó este elment szeretőjének, Tolan Sofiának lakása elé és fegyverével háromszor belőtt az udvarra. A kövések nagy riadalmat keltettek a házbeliek között és azonnal a csendőrségre szabtak, ahol jelentették, hogy Unc meg akarja ölni szeretőjét. A csendőrség a gazdálkodót letartóztatta és azóta vizsgálati fogságban volt.

A mai tárgyaláson a vádlott azt hangoztatta, hogy távol állott tőle az a szándék, hogy Tolan Sofiat meggyilkolja. Miután arról értesült, hogy az asszony megcsalja, elhatározta, hogy megijeszti és azért lőtt a levegőbe. A délelőtti tárgyaláson kihallgatták Tolan Florea és Ghiureanu Gyula socodori lakosokat, kik terhelő vallomást tettek, míg Ion Laza és a vádlott felesége Unc ártatlanságát igyekeztek bizonyítani. Gitta főügyész vádbeszéde után Pausesti védő felmentést kért és rámutatott arra, hogy itt legfeljebb éjjeli csendháborításról lehet szó, gyilkossági kísérletről azonban beszélni sem lehet. A bíróság ezután ítélethozatalra vonult vissza, a tanács tagjai azonban hosszas tanácskozás után sem tudtak megegyezni, mire egy harmadik bíró delegálását kérték.

Ma délután újból tárgyalta a törvényszék Moldovan Sabin elnöklété alatt az ügyet, míg a tanács tagok Seracu és Mager törvényszéki bírák voltak. A tanukat újra kihallgatták, Gitta főügyész és Pausesti védő újra elmondották beszédeiket és fél 6 órakor ítélethozatalra vonult vissza a bíróság. Másfélórás tanácskozás után Moldovan elnök kihirdette az ítéletet, amely szerint Uncot elmenti a törvényszék a vád alól. A felmentő ítélet alapján Unc ma este elhagyta a fogházat, ahol több, mint három havi vizsgálati fogságot szenvedett.

A wiesbadeni élőhalott.

A halálraitelt Csicserin, nem a szovjet, hanem életbenmaradt egyetlen arisztokrata rokona elől bujdosik. — Roisemann ur látogatása Wiesbadenben.

(Wiesbaden, dec. 3.) Wiesbadennek, az előkelő üdülőhelynek csonka a kurlistája. Mindenkinék a nevét pontosan beiktatják, csupán egyetlen vendég neve hiányzik. Azé az emberé, akinek a nevéből tíz esztendő óta jóformán egész Európa visszhangzik. De Wiesbaden tapintatos fürdőváros. A világegyetem sem írta ki, de nem ejti ki senki hangosan Csicserinnek, az orosz népbiztosnak a nevét. Azaz, hogy voltaképpen nem is lehet tudni, népbiztos-e még Csicserin, avagy ma már ő is a szovjet-kormány egyik letűnt nagysága. És Csicserin maga is mindent elkövet, hogy észre se vegyék. Ha egy magas, meggörnyedt, kecskeszakállu ur halad végig óvatos léptekkel Wiesbaden valamely uccáján, a sétáló megdöbbenve néz a krétafehér, ráncoktól szántott, megviselt arcra.

— Tudja-e ki ez? — kérdi a befentes a másiktól, — a mindenható Csicserin.

Mindenható? Ma már nem az. Már nem ül arcán az a sardanapáli mosoly, melyről még Rathenau mesélt. Csicserin egyszerű menekült, aki még egyre tovább menekül.

E pillanatban talán maga sem tudja, merre és hová. A hivatalokban is, ahol megfordul, aggódva kéri, hogy ne vegyenek tudomást róla és hogy a nagy nyilvánosság előtt is hallgassák el, hogy itt van s hogy még él és lélekszik. Ő dehogy is egy fáradt, nagyragu ur pihennivágyása követeli az inkognitót. Nem. A határtalan félelem.

Olyan Csicserin, mint egy izott vad és a kis villát, amelyben lakik, állandóan titkosrendőrök figyelik.

Kisse uraga elővigyázatosság és jó volna tudni, ki fizeti az árát. Ha kérdezik, az a válasz, hogy a villában Vasalievits György ur lakik. Csicserin nevű urról a villában nem tudnak. És csakugyan nem fölösleges ez a titkolózás. Nem ok nélkül tartanak kellemetlen látogatásoktól és épp oly kevésbé kellemes telefonhívásoktól. Így néhány nap előtt bizonyos Roisemann nevű ur csengetett be a villába. Ez a Roisemann Párisból jött. Emlékeztetünk rá, hogy néhány héttel ezelőtt Roisemann csapott le a párisi szovjetkövettség vezetésére, Besz-dovszki tanácsosra, akit tudvalevően családostól együtt el akart fogni, sőt ugye lehet, eltenni láb alól.

Ez a Roisemann Stalinnak a bizalmasa. Nem ok nélkül tért ki tehát előle Csicserin. Csak a népbiztos titkára tárgyalt Roisemannal, sajnálkozva hangoztatva, hogy Csicserin elűnt, ő maga sem tudja hová. Bizonytalan, hogy mikor jön vissza stb. A kedves vendég tehát elment anélkül, hogy Csicserint láthatta volna. De — azt mondják — negyvennyolc órával később Csicserin már menesztett népbiztos volt.

És néhány nappal ezelőtt, mint azt megtartuk, megkapták az értesítést, hogy Moszkvában — halálraitélték.

Csicserin azonban azt hiszi, hogy ezzel még nincs az ő ügye elintézve. Lehetséges, hogy az igazi vadászat még csak most kezdődik. Azoknak, akik a vörös forradalom fénykorának legragyogóbb csillagai voltak (így hívják a Lenin-érát), ez a sorsa.

De voltaképpen nem is Moszkvától fél annyira Csicserin. Nem is annyira a G. P. U. emberei elől dugdossa magát ily aggodalmasan. A végzet nem Moszkva embere képében settenkedik körülötte.

Csicserin végzetét Meyendorff bárónak hívják

Ez a Meyendorff báró teszi elviselhetetlenné Csicserin utolsó napjait. Csicserin végzete Csicserin inokaöccse. Mert a népbiztos anyja Meyendorff bárónő volt és ezt a régi német-balti arisztokrata-szaladót a bolsevik forradalom nemcsak gazdaságilag semmisítette meg, hanem valamennyi tagját lemészároltatta. Csicserinnek ez kedvére volt. Jgyis az volt az ő teherfetele, hogy a régi cári diplomáciában szolgált. Nem bíztak benne a bolsevikiek. Ezt a bizalmat kellett kiverekedni a Meyendorffok vére árán. De Csicserin még sem

végzett egész munkát. Egy Meyendorff életbenmaradt és elmenekült. Régebben Wiesbadenben élt, most állítólag Párisban tartózkodik. De ezt nem lehet biztosan tudni. Csicserin tudja a legke-

Aradi vasutasok bünpere a temesvári tábla előtt.

Nyári Ferencet és társait Müller Ede szakvéleménye alapján súlyos börtönbüntetésre ítélte az aradi törvényszék. — A temesvári tábla most új bizonyítási eljárást rendelt el.

(Arad, december 3.) A súlyos visszaélésekkel vádolt aradi vasuti tisztviselők felebezési ügyét ma tárgyalta a temesvári felebezési bíróság. Ismeretes, hogy Nyári Ferenc aradi vasuti tisztviselő ellen annak idején eljárás indult, mert kiderült róla, hogy az üzletvezetőség egész területére szétágazó bünszövetkezetet szervezett és rávette az üzletvezetőség hatáskörébe tartozó állomások vasuti pénztárosait, hogy a fizetési bérlistákat meghamisítsák. Ezekkel a bérlistákkal a pénztárnokok különböző összegeket yettek fel és a központi számosztályba betérjlesztették a hamis listákat, ahol cinkostársaik eltüntették azokat, nehogy ellenük bünjelként fel lehessen használni. — A nagyszabású visszaélések úgy derültek ki, hogy az aradi rendőrségnek feltűnt a kifizetésű Nyári feltűnt költelezése. Egy izben a rendőrség emberei megjelentek Nyárinak a Vadászkiirt-szállodában lévő lakásán és házkutatást tartottak. A házkutatás eredménnyel járt, mert különböző hamisított okmányokat sikerült ott találni.

Nyári rövid vallatás után beismerte bűnét és megnevezte cinkostársait. A törvényszéki tárgyaláson azonban a vádlottak tagadtak és azt állították, hogy a beismerő vallomást a rendőrség veréssel csikarta ki tőlük. Később

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

SZERDA, december 4.

Bucuresti. 17. Rádiózenekar. 17.30. Rádiózenekar. 21. Gordonkaverseny. 21.45. Solomoneanu Olga ének-művész nő dalestje. 22.15. Zongonrajáték. — Belgrád. 11.30. Gramofon és őrsegyváltás. 13.40. Déli zene. 19. Rádiónégyes. 21. Hangverseny. 22. Kis szindarab. — 22.40. Rádió-négyes. — Berlin. 17.30. Beethoven: G-dur rondó. 18.30. Molière: A fősvény c. szindarabjának előadása. 19.30. Könnyű zene. 21.30. Rosé-négyes. 1.30-ig. tánczene. — Milano. 18. 0tös. 21.30. Verdi: „Aida” című operája. Utána könnyű zene. — Nápoly. 18. Zene, ének csevegés. 22.02. Hangverseny. — Prága. 21. A cseh filharmonikusok klasszikus hangversenye. — Róma. 18.30. Szórakoztató zene. 22.02—23. Szórakoztató zene, közepén Calzini: „A diva” c. egyfelvonásos. — Wien. 12. Silving-négyes. 16.30. Macho-zenekar. 21. A wieni oratóriumegyesület karénekkversenye. Utána a Silving Geizler zenekar hangversenye. — Budapest. 10.15. A rádió házikvartettjének hangversenye. — 13. Déli harangszó. 13.05. A Mándits szalonzenekar hangversenye. 5.10. Dr. Holbesz Aladár felolvasása: „Hol keressen gyógyulást a tüdőbeteg?” 6.10. Szőnyi Gyula dr. miniszteri titkár: „A takarékbetétek alakulása Magyarországon.” 6.40. Szalal Pepita Gyula és cigányzenekarának hangversenye. 8.25. Rádióamatőrpostá. 9.10. Hangverseny. Közreműködnek: Basillides Mária, a m. kir. Operaház művésznője (ének); Odry Zúárd (gitár); Kerpely Jenő (gordonka); Dömötör Lajos és Hochstrasser Ferenc, a m. kir. Operaház művészei (fuvola) és Polgár Tibor (celesta.) 10. Másfélóra könnyűzene. 11.30. Gramofonhangverseny.

CSÜTÖRTÖK, december 5.

Bucuresti. 17. Rádiózenekar. 17.30. A zene folytatása. 21. Jazz. 22.15. Cristescu tenorista dal- és áriaestje. — Belgrád. 19. Kávéházi zene. 21. Népekek. 21.30. Hangverseny. 22.40. Tánczene. — Berlin. 19. Szórakoztató zene. 21. Stravinszkij. Igor: Lakodalom c. orosz ének- és táncsorozata. 22—23.30. Zeiler háromfelvonásos operettje, az Obersteiger. Utána 23.30-kor táncoktatás. Majd. 1.30-ig tánczene. — Kassa. 20.05. Közvetítés Pozsonyból. 21—23.15. Közvetítés Prágából. 23.15. Közvetítés Brnóból. — Nápoly. 22.02. Strauss O.: „Varázskeringő” c. háromfelvonásos operettje. — Prága. 20.05. Flers és Caillavet: „A szerelem vigyáz” c. darabja. 23.15. Gramofon. — Róma 18.30. Tíz szám-

vésbé. Meyendorff bármely pillanatban szembekerülhet Wiesbaden uccáján Csicserinrel. És lehet, hogy Csicserin elkerüli Stalin messzeérő kezét, de Meyendorff bárót nem fogja tudni kikerülni és vele a sorsát. A wiesbadeni villában, ha valaki kérdezősködik, azt a sztereotip választ adják, hogy: Monsieur beteg és senkit sem fogad, Monsieur Csicserin valóban beteg. Meyendorff-betegségben szenved.

megváltoztatták vallomásukat, beismerték, hogy tudomásuk van arról, hogy a vasutat közel egymillió lejelle megkárosították, de valaki más követte el a szabálytalanságokat és bűnnek leleplezésére őket használta fel bünbaként.

A bíróság könyvszakértőként Müller Ede főfelügyelőt, a számosztály akkori főnökét hallgatta ki és megállapításai alapján három hónaptól másfél évig terjedő börtönbüntetéssel sújtotta őket, valamint arra kötelezte, hogy a vasut kárát megtérítsék.

A vádlottak felebezése folytán az ügy a Táblához került, ahol dr. Gropsian Mihály védő kérte az ítélet megsemmisítését, mert az aradi tárgyalást vezető elnök az ügyben mint vizsgálóbíró is szerepelt. Dr. Bogdan védő rámutatott arra, hogy a vádlottak ama védekezése, hogy a sikkasztásokat más követte el, megfelelt a valóságnak, mert Müller Ede, a kinek szakvéleménye alapján kimondták az ítéletet, jelenleg vasuti sikkasztások miatt börtönben ül. A felebezési bíróság rövid tanácskozás után helyt adott a védők indítványának és elrendelte a bizonyító eljárás kiegészítését és a bejelentett tanúk kihallgatásával az aradi törvényszéket bizta meg.

ból álló hangverseny. közepén Molnár Ferenc egyfelvonásos: „A kellemes hazugság” címen. — 22.02—24.15. Szimfonikus hangverseny — Wien. 18.15. Oberhoffer Mikulás-napi játék c. szindarabja. 20.30. Göttemann Hegedűművész előadása zenekari kísérettel. — Budapest. 10.15. Hangverseny. Közreműködnek: Nedelkovits Anna (ének, Neumann László (hegedű) és Lakatos Árpád (saxophon). Zongorán kísér: Polgár Tibor. 13. Déli harangszó. 13.05. Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. 5. Rádió Szabad Egyetem. 6.10. Dr. Welmann Oszkár. állatorvosi főiskolai ny. r. tanár: „Mit kell tudni tenyészállatok kiválasztásáról és beszerzéséről. 6.45. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 1. Gounod: Faust — ábránd. 2. Bizet: Gyöngyhalászok — ábránd. 3. Meyerbeer: Ördög Róbert — ábránd 4. Massenet: Közzene a „Thais” c. operából. A hegedűszólót előadja: Danziger Antal hangversenymester. 5. Saint-Saens: Sámson és Delila — ábránd. — 7. Gyorsirási tanfolyam. (Szlabey Géza.) 8.35. Angol nyelvoktatás. (J. W. Thompson.) 9.15. Vitézi est. Közreműködnek: vitéz Farkas Jenő, a Vitézek és Gazdák Lapjának főszerkesztője, Jakab Irén, a Városi Színház operaeének-nője, Lauris Lajos, a m. kir. Operaház művésze, vitéz Garamszeghy Sándor és Cselényi József, a Nemzeti Színház művészei és az „Acélhang” dalárda hangversenye Nosedá Károly karnagy vezényletével, valamint Horváth Gyula és cigányzenekara. Zongorán kísér: Polgár Tibor. 11. Somogyi Gyula dr. franciányelvű előadása: „Magyarország történelme. II. rész”. Majd: Bachmann-trió és Bachmann-jazz a Dunapalota nagyszállóból.

Egy bucaresti-i lap vádaskodásai Boila Romulus ellen.

Bucurestiből jelentik: Az Ordinea című lap december negyedik számában cikket közölt, amelyben megvádolta Boila Romulus, a szenátus alelnökét, hogy annak idején felkereste a vasuti vezérigazgatót és talpát kínálta eladásra. A vezérigazgató kiutasította Bollát. A szenátus alelnöke a lap szerint a napokban ismét felkereste a vasuti vezérigazgatót és a jelenlegi vezérigazgatónak tette meg előbbi ajánlatát.

Hivatalos helyen közlik, hogy a lap cikke az első szótól az utolsó szemenszedett rágalom, amelynek semmi alapja sincsen. Boila Romulus rágamazás címén pert indított az Ordinea ellen.

Már a nagymamája is a Csokoládékirálytól (volt Forray-u.) vásárolta Mikulás ajándékait, mert legnagyobb választék, legolcsóbb gyári árak. TOSCA fiókjáratokban B. Reg. Ferdinand No. 31, szintén gyári árak

Szendreyné kalandja a vasuti hamiskártyásokkal

Hogyan fosztott ki a hamiskártyás banda egy gazdag malmost? Temesvár és Arad között.

A fosztogató hamiskártyások kereket oldottak.

(Arad, december 3.) Az arad—temesvári vasútvonalon már több ízben vendégszerepeltek bevált módszerrel működő hamiskártyások, a kik az „itt a piros, hol a piros” tisztán naiv utasok rászédését szolgáló kártyajátékkal sok unatkozó pénzes egyént fosztottak ki. Tegnapi este a Temesvárról Arad felé jövő személyvonaton ismét elhelyezkedett egy ilyen hamiskártyás társaság és trükkjükkel ezuttal is busásan arattak. Amidőn azonban a megkopasztott „pali”-nak már minden pénze elszűnt az „itt a piros, hol a piros” kétes eshetőségei között, a szerencsétlen áldozat rájött, hogy közönséges csalókkal van dolga. Leleplezte őket, mire a kártyajáték filmszerű, detektívdrámai fordulatot vett és a banda menekülésre fogta a dolgot. Ajtót, ablakot törtek ki, mozgó vonatról ugráltak le és jellemző a társaság felkészültségére, hogy mindannyian — voltak vagy tizen — kibújtak a csendőrkéz alól, emellett nem felejtkeztek meg a zsákmányukról sem, amely bizony egészen tisztességes summát tett ki.

A banda tegnap esti vendégszereplésének egyik érdekessége, hogy ott, ahol a banda a sikeres operációját végrehajtotta, abban a fülkében utazott haza Temesvárról Aradra Szendrey Mihályné, az aradi színház igazgató felesége Gömör László, a színház főrendezőjének társaságában. A színház igazgatóné valószínűleg közismertségének tulajdoníthatta, hogy amidőn hely után néztek, egy elegánsan öltözött utas tüntetőleg előzékenykedett és valóban jó külön fülkére hívta fel Szendreyné figyelmét, aki Gömörrel el is helyezkedett ebben a kupéban. Kivülük még néhány ur ült a szakaszban, s a folyosón is tartózkodott 3—4 jómegjelenésű férfi, de ezek annak ellenére, hogy a fülkében még volt néhány üres hely, nem jöttek be.

Megkezdődik az „ártatlan” társasjáték.

Amint elindult a vonat, az egyik jólöltözött ismeretlen beszédbe elegyedett a fülké utasaival és rövid társalgás után nyomban azt proponálta, hogy játszanak valami ártatlan társasjátékot. Ezzel már elő is vette „piros-fekete” kártyáit, amelyeket egy új játék keleként mutatott meg. Az utazás egyhangúságát az utasok szívesen cserélték fel a kártyázás szórakozásával és egymásután kapcsolódtak be a játékba. Kis téttel kezdtek, de csakhamar már 500 lejek forogtak kockán. A vakmerő s hazárd játékban egybánsági malomtulajdonos vesztett. Gömör László csak tíz lejenként szállott feljebb, annak arányában, hogy kicsiny pénze hogyan kétszereződött meg. Szendreyné, akit az előzékeny utitárs alkalmas alanyinak tartott, azonban nem vegyült bele a játékba és titokban odasugta Gömörnek:

— Ez nem tiszta játék...

Gömör is látta, hogy meghatározott módszer szerint dolgoznak a társaság tagjai, akik régi trükkkel előbb nyerni engedik a be-

lesodort „pali”-t, hogy azután könnyűszerrel kifosztthassák. Gömör apró tétjei dupázódtak, ezzel szemben a malomtulajdonos mind nagyobb veszteségbe uszott bele. Az izgatott, túlfűtött hangulatban a malmos, hogy visszanyerje pénzét, huszezer lejt tett föl egy kártyára. A bankot adó hamiskártyás ekkor hitetlenkedni kezdett és azt mondotta:

— Ki garantálja, hogy meg is adja a pénzt, ha elvesziti...

A banda megszökik a pénzzel.

Erre a malmos ezresektől duzzadó pénztárcát vett elő és a bankár elé tartotta. De megkérdezte azt is, hogy ki adja meg neki az esetlegesen megnyert huszezer lejt, mert a fölé elcsalt pénz időközben a banda több tagja között szétoszlott. Ekkor a szélhámos kártyás előhúzott egy idegen valutában is bővelkedő tárcát és tekintettel arra, hogy nem valami nagy volt a kölcsönös bizalom, abban állapodtak meg, hogy egy a játékban részt nem vevő férfi a lap eldőléséig a letett pénzeket megőrizni. Az illető átvette a malomtulajdonos husz darab ezresét és a bankár tárcáját.

Az izgalom tetőfokra hágott és a malmos — nyert. A pirosra talált. A bankár ekkor, mintegy lejt adva, maga elé tartotta tár-

cáját, amelyet visszahúzott a cinkosa öléből, mutatva, hogy nincs is annyi pénz, mint a mennyt nyert a malmos. A malmos pénzét őrző férfi hirtelen felugrott és ki akart lépni az ajtón. Sikertelenül is neki kijutnia, a malmos azonban utána rohant. Hatalmas tumultus támadt, a banda tagjai ajtókon, ablakokon keresztül igyekeztek egórutat venni, botjukkal bevették a lehúzott ablakokat és morész ugrásokkal hagyták el a robogó vonatot. A pénztárcát őrző férfi meg is ugrott, a bankárnak azonban erősebben tartotta a gallérját a malmos és az Orczyfalván felszálló csendőröknek át is adta a lefűtött hamiskártyást, aki azonban nem vesztette el lélekienlétét és a sötétben énen a károsult malmosra mutatva felkiáltott:

— Ez is közülük való volt...

Amire a csendőrök a peches főszereplőre ugrottak rá, de ezalatt a társaság utolsó tagja is ellépett.

Nem érdektelen elmondani, hogy amikor a káoszban elmondották az esetet, az egészen egykedvűen vett tudomást a dologról és mintegy pártolólág jelentette ki, hogy „kártyázni mindenütt szabad.”

A vonat Vingáról a jegyzőkönyv felvétele miatt csak késéssel folytathatta utját. Az utasok izgatottan tárgyalták a megdöbbentő vakmerőséggel végrehajtott esetet. Szendrey igazgatóné pedig jogosan boidog volt, hogy elővigyázatossága most megvédte, mert nem lehetetlen, hogy a kiszemelt áldozat tulajdonképpen Szendreyné volt, akinek hatalmas táskája jogosan kelthetett vérmes reményeket a hamiskártyások szemében. Az ügyben egyébként a rendőrség bevezette a nyomozást.

KÖZGAZDASÁG.

Küldöttség Maniunál a Mezőgazdasági Hitelintézet miatt.

Bucurestiből jelentik: A Községi Jelzőlog Hitelintézet megbízásából ma délelőtt Argetoianu v. miniszter, Oromulu bankkormányzó és Dinu Bratianu felkeresték Maniu miniszterelnököt és kérték, hogy a tervbe vett Mező-

gazdák Hitelintézetének felállítása és működése olyan alapokra legyen helyezve, hogy ne sértse a Községi Jelzőlog Hitelintézet egyszertenciáját. A miniszterelnök biztató ígéretet tett.

= Bratianu holnap gazdasági programot ad. Bucurestiből jelentik: A liberális párt holnapi végrehajtó bizottsági ülésén Bratianu Vintila kifejti gazdasági programját és módot ad Argetoianunak, hogy csatlakozzék a liberális párthoz.

= Törlesztik a kölcsönt. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztérium ma kétszázötven millió lejt fizetett be a Banca Nationala pénztárába, a kölcsön törlesztésének címén. A minisztérium még ugyanennyi összeggel tartozik a Nemzeti Banknak.

Nem lesz ingyenhely az aradi kórházban

Ha a beteg nem tud fizetni, az a község fizet, ahol illetősége van. — A város törvénymódosító javaslatot tesz a megyei és városi kórházak jövedelmének szaporítása érdekében.

(Arad, december 3.) Ma ismét a kórházak ellátásának kérdését tárgyalta a város vezetősége. Megállapodtak abban, hogy a megye és a város közös bizottságot küld ki, amely meghatározza a költségek összegét. A kiadásokat — a prefektúrával kötött megállapodás értelmében — a megye fizeti és a város utólag járul hozzá a ráeső részzel. Az ügyvel kapcsolatosan Luta i Cornel dr.

elnök érdekes jelentést tett az intérimár bizottságnak.

Az elnöki jelentés szerint Luta i dr. legutóbbi bucaresti-i tartózkodása alkalmával tárgyalást folytatott illetékes kormánykörökkel a város terheinek csökkentése érdekében. Ecéliből a bélyegtörvényt oly módon kellene módosítani, hogy a törvényben az

egészségügyi intézmények fenntartására biztosított hatszázalékos jövedelmet ne a bucaresti-i központi bizottság, hanem helyi bizottságok kezeljék és helyi szükségletekre használják fel.

Hymódon a bélyegilletékek aradmegyei jövedelméből az aradi és aradmegyei egészségügyi intézményeket tartják fenn. Az elnök a törvénymódosításra vonatkozó javaslatot legközelebb írásban nyújtja be. Ezenkívül a kórházaknál azt a módszert vezetik be, amelyet a békeidőkben használtak.

Minden betegnek meg kell fizetni az ápolási költségeket. Ha olyan szegény, hogy nem tud fizetni, az a község egyenlítő ki az ápolási díjat, amelyben illetősége van.

A megyéből érkező betegeknek a község fizet és behajtja az illető beteg. Ily módon megnövekednek a kórházak bevételeit és csökken az a teher, amelyet a megyének és városnak viselnie kell.

A szerkesztésért felelősen SALGÓ HENRIK felel.

Original-Colonial-Rum.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy átvettük a bukaresti dr. A. Urbeanu-féle kémiai gyár technikai és kereskedelmi vezetését és abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a t. közönséget

ORIGINÁLIS-COLONIAL-RUM-mal tudjuk ellátni, amit ez a gyár különleges koncesszió alapján valódi jávai cukornád-melasséból termel.

Bürger Albert R. T. Targu-Mures Marosvásárhely.

Megjegyzés. Tekintettel arra, hogy ezen Originális-Colonialis-Rum gyártására ezidőszereint gyárunknak egyedül van koncessziója, kérjük a t. közönséget, hogy magát hangzatos nevű utánzatoktól megtevésezteti ne hagyja, hanem kérje mindenütt az eredeti orjesítés után nyert Original-Colonial-Rum-ot, mely árban és minőségben minden versenyen felül áll. Rumon kívül gyártunk: aetherikus olajokat, gyümölcszörpöket, méregmentes festéket.

Gyógyszerkémiai osztály üzembhelyezése folyamatban van. Prospektussal és árjegyzékkel készséggel szolgálunk.

Nagy karácsonyi vásár! Mélyen leszállított árak!
 Győzdön meg saját érdekében utolérhetetlen versenyképességemről **PLESZ GYULA** cég Arad. Központi női felöltő és ruha nagyáruházában, a színház hátsó bejáratával szemben.
 Női szörmebundák és téli kabátok óriási választékban, minden elfogadható árban lesznek karácsonyig kiárusítva.

Mikulásra szükségieletmielőtt **ROYAL** cukorka és csokoládé üzletben v. Thököly-tér és Lázár V.-u. sarkán. **MIGNON** bonboniera cukorka és csokoládé különlegességek beszerzési helye a Fehér Kereszt szálloda épületében

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélvezéssel ellátott kérdézősködéssre válaszolunk. Ajánlatok lezárás levelek továbbítására megfélelő postabélvezet csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

KÖZÉPKORU jó gazdasszony közös háztartásba menne jó iparossal ki özvegy, nem baj ha egy gyermeke van. Választ „Jó gazdasszony” jeligére az Aradi Közlöny kiadójába kér.

LAKÁS.

FÖTÉREN I. em 1 szobás konyhás lakás kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 200

FÖTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

KÉT szoba, konyhás I-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

ÜRES vagy butorozott szoba fürdőszoba esetleg konyhahasználattal is, urinőnek kiadó, volt Boros Béni-tér 50., II. 6155

FÖTÉREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

HÁROMSZOBÁS, fürdőszobás lakás új magánháza azonnalra kiadó. Tudakozódni Maros-ucca 5., II. em. 5.

OKTATÁS.

NÉMETET és franciát nagyon olcsón tanítok. Str. Unirej 1. (Fábián G.-ucca.) 4727

VÉTEL ÉS ELADÁS.

ASZTALI TELEFON, modern, új, azonnal megvételre kerestetik. Ajánlatok az ár megjelölésével az Aradi Közlöny kiadóhivatalába adandók le. 1000

MEGVÉTELRE keresek használt, jókarban levő gyermekkoszút. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába. 6151

ANTIK ZENÉLŐORA, antik festmények, vitrinek, kandelaber, komódok, márkás porcellánok, márványszobrok, komplett ariszoba, háló, ebérlő, szalonberendezések, zongorák, gobelin képek, női és férfi bundák, különböző szörmek, u. m. nyest, skunksboák, lábzsák, fotelok, asztalok, fali vitrinek, fali tálak, dísz tárgyak, stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

Salgóné bizományi üzlete

Arad, Strada Moria (Széchenyi-ucca) 1. Neuman palota.

bizományba vesz és elad:

antik és modern butorokat, szőnyegeket, dísz tárgyakat, órákat, porcellánokat, lestményeket, complete szobaberendezéseket, szörmeket, férfi és női bundákat

FEHER konyhakredenc eladó. Megvételre keresek jókarban levő esztergályhakat. Cim: volt Perényi-u. 7. 6157

NAGYMENNYSÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

Tetőfedőcserepet,

használtat, épít kerések megvételre.

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 180

TISZTA, MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 100

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1454

MACULATURA PAPIR 6 kigros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

A legmodernebb és vízvezetékjavítások jutányos árban kaphatók **Lukács** Str. Bratianu (Weitzer J.-ucca) 19. szám.

Nagy fűtőtechnikai megtakarítás szabadalmazott ZSIGUCZI-féle kályhánál.

A fűtőtechnika csodája! Számos elismerő levél és hivatalos szakvélemény bizonyítja jóságát és 50% tüzelőanyag megtakarítását. Megtekinthető a készítő: HAMMER ZSIGMOND és FIA üzletében Arad, Bulevardul Regele Ferdinand No. 27 (Boros Béni tér)

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyílt Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve. Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

Legjobb rádiókészülékek

és hangszórók kaphatók.

Nagy választék olcsó és jó alkatrészekben.

„SIRIUS” Elektrotechnikai Vállalatnál

Arad, Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-u.) 1.

Fehér Kereszt-épület.

„PALLAS” cukorka- és csokoládéüzlet nagyban és kioskyban. Győzdön meg árainkról és jó ki szolgálásunkról. Volt Tabajdy-uoja, új Neuman-ház.

Okvetlen nézze meg a

METROPOL kávéház cabaret műsorát.

Naponta két előadás, 10 órakor és 1 órakor.

Belépés díjtalan.

ÜZLETEK.

GABONATÁROLÁSRA alkalmas nagyobb raktárhelyiséget keresünk. Szíves ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérünk. 6150

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmefestő és tisztítóüzlet volt, azonnalra kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

NAGY száraz pince vízvezetékekkel, két raktárral, kis lakással azonnal kiadó. Bővebbet Str. Cuza Voda 25-27. volt Thököly Imre-ucca. 6138

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

No. G. 26060—1928.

PUBLICAŢIE DE LICITAŢIE.

In baza execuŢiei de escontenare efectuată la 5 Septembrie 1929, pe baza deciziei Judecătorei Mixte din Arad cu No. 10970—1929—2, bufete de lux, 1 pian, 16 buc. tablouri și alte obiecte prețuite în Lei 22.800 cuprinse în favorul Institutului de Credit și Păstrare al comerțanților din Arad pentru Lei 8000 capital și acces, se vor vinde la licitație publică în Arad Str. Cercetașilor Nr. 13, în 4 Decembrie 1929, la ora 4 d. m.

Această licitație se va ține și în favorul lor Francisc Weinberger, Cassa de Păstrare Civile din Arad, General I. Basarabescu, Dürr Gustáv, Lusztig și Berger, dr. Kardos Géza „Romecar” fabr. de confecționari pt. Dame, Victoria inst. de credit și Economii din Arad, Zsikics Ve limir, firma „Orion” casa de măr-furi textile, Benkő Victor.

Arad, la 6. Noemvrie 1929.

Seif portărel.

Makulatura,

tiszta lappeldányok

csomagolásra,

5 kgr.-os kö-

tegekben

kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Utlevelvizumok, C. F. R. bérletek ! **Künstler** vizum és utazási iroda ! Bucarasti megbizás-
 Külföldi utlevelek hosszabbítása • Arad, Bulev. Regina Maria 24. (Meisl és Adler férfidivat-üzlet melletti.) • Telefon: 86. • sok ellntéző helye.